

3 Aruba

Groot deel Dreamers-aanmeldingen goedgekeurd



9 Wereld

Vergadering voor Grondwet Venezuela bijeen



10 Economie

Bestuurder Volkswagen bekent schuld in VS



12 Sport

Schippers soepel naar halve finales 100 meter



9 partijen, 150 politieke kandidaten ingeschreven voor verkiezingen

ORANJESTAD — Het indienen van de kieslijsten gisteren op het stadhuis, verliep ondanks de massale belangstelling, relatief rustig. Nadat 's ochtends de partijen MAS, RED en Curpa hun kandidatenlijst hadden ingeleverd, was het daarna de beurt aan ABO, UPP/PPA, MEP, POR, Raiz en tenslotte AVP. In totaal leverden negen partijen, of partijcombinaties, hun lijst in met daarop in totaal 150 kandidaten voor een parlementszetel.

ABO

Als vierde partij die hun kandidatenlijst kwam indienen trad politieke partij ABO samen met haar aanhangers het stadhuis binnen. Partijleider Elton Leonard Lio-A-Tjam diende bij de Kiesraad de lijst met tien kandidaten in. Het is voor het eerst dat ABO, opgericht in 2014, meedoet aan de verkiezingen. Voor een eerste keer is het een uitstekende uitkomst, aldus Lio-A-Tjam. De lijst weerspiegelt de maatschappij waarbij ze zowel jongeren als ouderen vertegenwoordigen, vind hij. Voor de partij staat financiële transparantie centraal bij elk overheidsproject. Aruba heeft veel problemen die geen 'quick-fix' hebben, ABO wil een plan presenteren waarbij het duidelijk wordt waaraan het geld besteed gaat worden.

UPP/PPA

Partijleiders Benny Nisbet (PPA) en Candelario 'Booshi' Wever (UPP) leverden gisteren een gecombineerde kandidatenlijst in bij de

Kiesraad. In totaal hebben ze twintig kandidaten op de lijst staan; zeven kandidaten van UPP en dertien van PPA. Met veel enthousiasme hebben ze hun kandidatenlijst gepresenteerd en hopen op steun van de bevolking zodat ze een groep kunnen vormen die in het Parlement kan gaan en tegengeluid kan geven tegen de regering. aldus UPP/PPA.

MEP

Met een muzikale parade en een massa aan mensen, trok de grootste oppositiepartij MEP gistermiddag door de straten van de binnenstad richting het stadhuis in Oranjestad voor het inleveren van hun kandidatenlijst voor de Statenverkiezing van 22 september. Partijleider Evelyn Wever-Croes diende bij de Kiesraad de lijst met 29 kandidaten in voor de gele partij. De overwinningsslijst, zoals de partij het zelf noemt, bestaat uit een combinatie van nieuwe gezichten in de politiek, de zogeheten young professio-



Het inleveren van de kandidatenlijst van Raiz op de stadhuis.

nals, en ervaren politieke zwaargewichten. "De perfecte combi voor het team dat ons land moet redden", aldus MEP. De opkomst gisteren overtrof zelfs de verwachtingen van Wever-Croes, zo

laat ze in een eerste reactie weten.

POR

Ook nieuwkomer, politieke partij POR, kon op veel aanhang rekenen bij het inleve-

ren van hun kandidatenlijst gistermiddag. De partij viel op door de ritmische sambamuziek in de optocht vanuit verzamelplek bij de Juliana-school richting het stadhuis. Na het inleveren van zijn 29

kandidaten was partijleider Otmar Oduber 'trots en tevreden', liet hij weten. Op de lijst van de nieuwe partij staan naast de oud-Toerisme minister ook andere bekenden uit de politiek, zoals

Andin Bikker (nummer 2) en Marisol Lopez-Tromp (nummer 3).

Raiz

De andere nieuwe partij Raiz, wist gisteren de aandacht te trekken doordat partijleider Ursell Arends samen met zijn nummer 2, Tai Foo Lee, op de fiets naar het stadhuis trok om de kandidatenlijst in te leveren. Geen heisa, muziek of optocht maar een vrolijk gestemde Arends die bij de Kiesraad zijn vijf kandidaten voor de Statenverkiezingen formeel indiende.

AVP

Regeringspartij AVP liet zich in aanloop naar het indienen van de kandidatenlijsten niet uit het veld slaan door het inleverschema. In plaats van 10.30 uur, zoals de Kiesraad AVP had ingedeeld, besloot de groene partij om het tijdstip van het inleveren naar later in de middag te verplaatsen. Dat mocht de pret gisteren niet drukken. Op het cricketveld aan de Vondellaan verzamelde zich een grote groene massa om vervolgens onder leiding van partijleider Mike Eman, in karavaan richting het stadhuis te gaan. Daar werd de lijst met 29 kandidaten formeel ingediend.

Zie ook pagina 2 voor meer foto's.

Kagame opnieuw verkozen tot president Rwanda

KIGALI — Paul Kagame heeft gisteren zijn derde termijn als president van Rwanda veiliggesteld. Rwandezes kozen opnieuw massaal voor de 59-jarige Kagame, die met zijn RPF-militie in 1994 een einde aan de



Paul Kagame

Bij de vorige twee verkiezingen won hij met meer dan 90 procent van de stemmen. Ook dit keer liegen de cijfers er niet om. "Het is duidelijk dat president Paul Kagame, die 98,66 procent (van de stemmen, red.) heeft, voor staat", zei de voorzitter van de kiesraad met enig gevoel voor understatement. 80 procent van de stemmen waren op dat moment geteld.

De voormalige rebellenleider dankt zijn populariteit volgens experts aan de stabiliteit en economische groei in het kleine land. De presi-

dent is niet onomstreden. Critici verwijten hem de oppositie, media en vrijheid van meningsuiting aan banden te hebben gelegd.

VS stappen officieel uit Parijs-akkoord

WASHINGTON — De Verenigde Staten hebben de VN officieel laten weten uit het klimaatverdrag van Parijs te stappen. Een document met die mededeling is gisteren bij de VN ingediend.



Donald Trump

Tegelijkertijd liet het ministerie van Buitenlandse Zaken weten dat Amerika deel blijft nemen aan de klimaatbijeenkomsten van de Verenigde Naties gedurende de tijd die nodig is om het vertrek uit de overeenkomst te regelen. Verwacht wordt dat dit drie jaar gaat duren. President Donald Trump kondigde in juni aan dat de VS uit het akkoord stap-

pen. Volgens hem zou het akkoord de Amerikaanse belastingbetalers miljarden

dollars kosten en daarnaast ook veel werkgelegenheid kosten.

VN stemmen over sancties Noord-Korea

NEW YORK — De VN Veiligheidsraad stemde vandaag over een resolutie waarmee de export van Noord-Korea met een derde wordt teruggebracht. In het voorstel van de Verenigde Staten is volgens een diplomaat bij de raad sprake van een verbod op export van kolen, ijzer, ijzererts, lood en looderts.

Verwacht wordt dat China en Rusland de resolutie zullen steunen. Het is een straf voor de twee rakettesten die Noord-Korea uitvoerde in

juli. Noord-Korea exporteert jaarlijks voor omgerekend ruim 2,5 miljard euro. In de resolutie wordt ook bepaald dat landen niet meer

Noord-Koreaanse personeel mogen aannemen dan nu het geval is. Verder mogen geen nieuwe samenwerkingen met

Noord-Koreaanse bedrijven worden aangegaan en komt er een verbod op nieuwe investeringen in bestaande samenwerkingen.

Venezuela zet openbaar aanklager af



Hoofddofficier Luisa Ortega (m) omringd door burgers en eenheden van de Guardia Nacional tijdens een bliksembezoek aan het gebouw van het Openbaar Ministerie in Caracas.

CARACAS — De 'grondwetgevende vergadering' van Venezuela heeft vandaag besloten openbaar aanklager Luisa Ortega Díaz uit haar ambt te zetten. Ortega staat bekend als een tegenstander van president Nicolás Maduro. Eerder deze week kondigde

de openbaar aanklager een onderzoek aan naar de omstreken verkiezing van de 'grondwetgevende vergadering' van afgelopen zondag. De Venezolaanse oppositie boycotte de verkiezing, omdat het orgaan uit aanhangers van Maduro bestaat en wordt gezien als een poging

het gekozen parlement te ondermijnen. Het is al maanden onrustig in het Zuid-Amerikaanse land.

Zeker 125 mensen kwamen de afgelopen vier maanden om bij confrontaties tussen demonstranten en veiligheidstroepen.

Fotorapportage Feestelijke indiening kieslijsten

Amigoe was gisteren de hele dag aanwezig in en rond het stadhuis voor verslag van het indienen van de kandidatenlijsten van de politieke partijen, voor de Statenverkiezing op 22 september 2017. Hierbij enkele foto's van deze bijzondere dag.



Foto: Natasha Tromp



Foto: Natasha Tromp



Foto: Natasha Tromp

CAAC
CARIBBEAN ACTIVE AGING CONGRESS

OCTOBER 13 2017 Workshop
OCTOBER 14 2017 Congress

Ministry of Public Health, Elderly Care and Sport
CEDE
Centro pa Desarayo
ARUBA

www.caacaruba.com - For tickets and registration please visit IBISA or Cas di Cultura - www.caacaruba.com

**Een huis :
te Rooi Afo 10 Z**
Met 2 slaapkamers met
airco's, eetkamer,
zitkamer en keuken.
Het is gemuebileerd, liefst
geen kinderen.
Water en electra en telefoon
+ WIFI niet
inbegrepen, alarm wel
inbegrepen.
Huur per maand AWG.
2.500,- / Borg 2.500,-
Cel nr: 5689039

Kidneys 297
Be aware, stay healthy!

**VLOOIENMARKT
ROCOO PLAZA**
Tanki Leendert Road 4 A
ZONDAG 6 AUG
Start 9 am BIG SALE
Antiekzaken en Outlet
Open ma-vrijd 9-4
Vlooiemarktdag 9-1
Leverancier Bubbleplastic
Call celp 741-5640

**Verzekeringen
Pensioenen
Hypotheek**

ASCA
ASSURANTIE SERVICE CENTRUM ARUBA N.V.
Dienstverlening met een
persoonlijk karakter
Tel. 582-2720 • Fax 582-0200
Baatrixstraat 34 • Oranjestad
email: insurance@asca.aw

**Johnson
notary services**

Ter uitbreiding van ons kantoor zijn wij op zoek naar enthousiaste collega's voor de volgende functies:

- juridisch medewerker**, bij voorkeur met enkele jaren ervaring. Wij zoeken een persoon die communicatief heel sterk is en zich goed kan uitdrukken in de Nederlandse taal, zowel mondeling als schriftelijk. Je zult deelnemen in een team met een ervaren notarieel jurist met het accent op de registergoederenpraktijk waaronder executievelingen. Voor deze functie is minimaal een HAVO-diploma of equivalent vereist.
- receptioniste**. Wij zoeken een persoon die zelfstandig kan werken met een positieve houding en een representatieve uitstraling. Voor deze functie is minimaal een MAVO-diploma of equivalent vereist.

Voor alle vacatures geldt dat de sollicitant naast het Nederlands ook het Engels moet beheersen. Het voldoende beheersen van Papiaments en Spaans strekken tot aanbeveling.

Gaarne uw sollicitatie met cv via e-mail sturen naar Mw. *Ada Sanchez-Maduro* (emaduro@johnsonnotary.com) met een cc. naar de heer Audrick Croes (acroes@johnsonnotary.com). Zij zijn telefonisch bereikbaar via (297) 2809950 / 7304821 / 7305274. Wij ontvangen uw sollicitatie niet later dan 15 augustus 2017.

Aruba Happy Realty
Selling a house? From 1% brokerage

When you sell your property with us, you can use our services starting at 1% brokerage!

We have the most profitable brokerage fee on the island of Aruba and on average 70% below the local real estate fee.

**We offer our clients a FULL package of services!
We will not ask you to give us exclusivity!**

For more information please call, visit or email us at:

Boegeroel 13-D, Noord, Aruba
Office 1: +297 586-2662 | Office 2: 587-3332
Office hours: Monday to Saturday from 9:00 AM to 5:00 PM
sales@arubahappyrealty.com | www.arubahappyrealty.com

arvefa
Arubaanse Verffabriek N.V.

Lloyd G. Smith Boulevard 144
P.O. Box 297, Oranjestad
ARUBA

ARUBAANSE VERFFABRIEK N.V.

Oproeping tot bijwonen van de jaarlijkse Algemene Vergadering van Aandeelhouders welke gehouden zal worden op Dinsdag 29 Augustus 2017, aanvangende om 11:00 uur s'morgens ten kantore van de Arubaanse Verffabriek N.V., Belgiestraat 4, te Oranjestad, Aruba.

De agenda ligt vanaf heden voor aandeelhouders ter inzage ten kantore van de vennootschap.

De Directie

ARUBAANSE VERFFABRIEK N.V.

Convocation to attend the annual General Meeting of Shareholders to be held on Tuesday August 29, 2017, at 11:00 A.M. at the offices of Arubaanse Verffabriek N.V., Belgiestraat 4, Oranjestad, Aruba.

As from today the agenda is available to the shareholders for inspection at the offices of the company.

The Management

FreeStyle Precision Neo

E miho meter di controla sucu na mundo! Awo na prijs SPECIAL!

VENTAHANAN IMPORTANTE:

- Meter tin garantia pa bida largo.
- Strips ta individualmente paketa den un foil cu nan fecha di vencemento: Ta garantiza cu e uzado sa si e la vence of no* y ta proteha contra condicion y contaminacion di e medio ambiente.
- Ta indica si e nivel di sucu ta demasiado halto of demasiado abou.
- Test rapido (5 seconde).
- Ta facil pa uza y compronde.
- Ta rekeri poco sanger.

*= Strips cu ta bin den potchi, na momento cu e wordo habri, ta expira den 3 luna y tin riesgo medico significante pa motibo cu strips caduca por duna resultado incorrecto.

Special obtenibel na

Nature's Discount®
NUTRITION CENTER

Pos Chikito | Seroe Blanco | Palm Beach

Awo pa tempo limita
Fls. 80,00 ta inclui 1 Meter, 50 Strips y 100 Precision Lancets of
pa Fls. 60,00 haya 50 Strips y 100 Precision Lancets.

FreeStyle
Blood Glucose Monitoring Systems
Abbott

Groot deel Dreamers-aanmeldingen goedgekeurd

ORANJESTAD — Tussen de 400 en 450 ongedocumenteerde kinderen, jongeren en jongvolwassenen krijgen via het Dreamers-project binnenkort een vergunning 'van rechtswege'. De tijdelijke pardonregeling van de regering blijkt vooralsnog een succes, zo laat Integratie-minister Benny Severing (AVP) weten. Hij vertelt dat van de 570 aanvragen, zo'n 70 tot 80 procent goedgekeurd is. De overige aanvragen worden nu nader beoordeeld. Mogelijk wordt het project in de toekomst herhaald.

door onze verslaggever
Alex Lacleé

“Op dit moment wordt nog gekeken naar hoe we randgevallen moeten helpen”, zegt Severing. Hij gaat niet in op individuele gevallen. Degenen die goedkeuring krijgen en een vergunning ontvangen, kunnen vervolgens binnen vijf jaar het Nederlanderschap aanvragen. Op deze manier wil de regering de voorheen ongedocumenteerde jongeren onder meer de kans bieden om bijvoorbeeld met een studietoelening in het buitenland te gaan studeren.

Niemandland

Minister Severing vertelt dat het Dreamers-project al jaren in de planning zat. “Bij het begin van het nieuwe schooljaar nadat de huidige regering plaatsnam, werden we geconfronteerd met een groot probleem.” Hij legt uit dat een deel van de leerlingen geen vergunning bleek te hebben. “Sommige zijn hier geboren en wisten niet eens dat ze geen Arubaan



Integratie-minister Benny Severing

zijn.” Het gaat om kinderen die hier zijn geboren of met hun ouders naartoe zijn gekomen, op school hebben gezeten, in onze samenleving zijn geïntegreerd, maar waarvan de ouders niet alle jaren hun legale verblijf goed hebben geregeld.

Op het moment dat zo'n kind klaar is met school en een studie in het buitenland wil volgen, wordt ontdekt dat zij geen geldige vergunning hebben en in een 'juridisch niemandland' vallen. Ze wisten dus niet eens dat ze een illegale verblijfsstatus hadden, aldus de minister. “Het is al jaren een probleem en we proberen dat elke keer met Dimas te regelen.”

Beleid

Premier Mike Eman vroeg vervolgens om beleid zodat niet meer één voor één naar individuele gevallen wordt

gekeken, maar een oplossing wordt gevonden voor deze groep jongeren, vertelt Severing. Vreemdelingen-dienst Dimas heeft zich met ketenpartners, zoals de politie, Censo, Directie Arbeid en scholen over het beleid gebogen. Hierbij is goed gekeken naar de Amerikaanse 'DREAM wet', hetgeen staat voor 'Development, Relief and Education for Alien Minors'. Deze wet, ingevoerd in 2001, geeft jonge illegale immigranten in de VS de mogelijkheid om via een gefaseerd traject een aanvankelijk tijdelijke en vervolgens permanente verblijfsvergunning te krijgen. Gezamenlijk met de partners kwam Dimas vervolgens met voorwaarden voor de betreffende groep jongeren, deze zogeheten dreamers. Zo moet de aanvrager aantoonbaar minstens tien jaar op Aruba wonen, waarvan minstens

vijf jaar als minderjarige. Als de aanvrager nog altijd minderjarig is, dan moet zijn of haar voogd bovendien een geldige verblijfsstatus hebben. Meerderjarige aanvragers mogen geen strafblad hebben.

Toekomst

Aanmelden voor het Dreamers-project kon van mei tot en met eind juni. Het project is nu afgelopen, zegt Severing. “Nu zitten we in de evaluatiefase om te kijken of we dit project in de toekomst moeten herhalen.” Onderzocht wordt onder meer hoeveel Dreamers nog over zijn, die zich om een of andere reden niet tijdens de projectperiode gemeld hebben bij Dimas. Ook wil Severing inventariseren hoeveel kinderen en jongeren nog buiten de boot vallen die minder dan tien jaar op het eiland zijn.

Minister Arends zoekt oplossingen illegale benzinesmokkel



Minister Richard Arends in gesprek met ketenpartners voor de aanpak van illegale benzinesmokkel en -verkoop.

ORANJESTAD — Minister Richard Arends, van Economische Zaken en Communicatie, heeft onlangs vergaderd met het Openbaar Ministerie (OM), de Kustwacht Caribisch Gebied en het Korps Politie Aruba (KPA), om oplossingen te vinden voor de ongewenste situatie van benzinesmokkel vanuit Venezuela en de illegale verkoop hiervan in Aruba. Volgende week moeten de eerste oplossingen worden aangedragen.

De clandestiene verkoop van geïmporteerde benzine zorgt niet alleen voor oneerlijke concurrentie voor de legale pompstations, maar levert ook 'enorm gevaarlijke situaties' op voor werknemers van de haven en de gemeenschap. Personen die illegaal benzine verkopen, komen op verschillende manieren aan hun brandstof. Zo kan benzine, voor eigen gebruik, legaal geïmporteerd worden. Deze benzine komt bijvoorbeeld binnen via kleine schepen vanuit Venezuela. Soms gebeurt dat ook illegaal, in vrachtschepen of pleziervaartuigen met gesmokkelde benzine.

Brandgevaar

Deze benzine moet vervolgens over de openbare weg naar de eindbestemming gebracht worden. Dat vervoer gebeurt niet volgens de geldende richtlijnen en veiligheidseisen en kan daarom gevaarlijk zijn. Denk hierbij aan explosie en of brandgevaar. Dat gevaar is ook aanwezig op de plek waar de benzine bewaard wordt, bijvoorbeeld in de tuin van een huis een woonwijk.

De minister benadrukt dat deze praktijken 'zeer ongewenst' zijn en de reden waarom hij met justitie hierover heeft vergaderd. De overheid blijft ten slotte verantwoordelijk voor de Arubaanse

veiligheid. Bovendien, zo laat Arends weten, betalen deze mensen geen accijnzen, voldoen niet aan de reglementen, voldoen niet aan de regels van een vestigingsvergunning, betalen geen belasting en houden zich niet aan aanwijzingen of waarschuwingen van de brandweer. “Dit is waarom wij, samen met het Openbaar Ministerie, zullen nagaan hoe wij hier het beste tegen op kunnen treden.”

Burgerhulp

De minister doet ook een oproep aan de bevolking om vooral geen benzine te kopen van illegale handelaren. Als koper van illegale brandstof breng je volgens Arends niet alleen jezelf in gevaar, maar indirect ook het leven van anderen en de werknemers die op het haventerrein werken.

Arends zegt dat ze deze vorm van criminaliteit hard willen aanpakken en verwacht op korte termijn acties vanuit de justitie. De autoriteiten hebben volgens Arends een duidelijk beeld van de personen en schepen die betrokken zijn bij de clandestiene benzinehandel en waar zij geregistreerd staan. Sommige jachtschepen, vertelt de minister, varen dagelijks meermalen heen en weer.

Schadelijk

De illegaal geïmporteerde benzine kan daarnaast ook schadelijk zijn voor voertuigen. Minister Arends vertelt dat alle benzinestations door Fuels Marketing & Supply Aruba (FMSA) bevoorradad worden. Deze benzine moet aan hoge kwaliteitseisen voldoen, terwijl bijvoorbeeld illegaal geïmporteerde Venezolaanse benzine veel meer lood heeft en dus 'zwaarder' is dan de benzine bij de pomp. “Dit soort benzine kan ook je auto verpesten. Door goedkope benzine te kopen betaal je uiteindelijk veel meer”, aldus Arends.

IN HET KORT

Vamos

Een vrouw belde de politie omdat ze twee onbekende mannen op haar erf in Seroe Janchi zag. Het duo probeerde haar slaapkamerraam te forceren, maar werden op heterdaad betrapt door de vrouw. Vamos, vamos!”, schreeuwden ze, waarna ze snel wegrenden.

Schimmige liefde

Een vrouw vond op haar patio een zak met daarin diverse nieuwe kledingstukken en een liefdesbrief van haar ex. Ze rept zich naar het politiebureau omdat ze vermoedde dat haar ex de kleren had gestolen. Hij is namelijk werkeloos en zou die kleren, volgens de vrouw, niet zelf kunnen hebben betaald.

Jonge dief

De strandpolitie werd gebeld voor een diefstal in een high rise hotel. Naar aanleiding van de diefstal van een mobiele telefoon uit een hotelkamer, werden de dienstmeisjes ondervraagd. Zij zeiden echter van niets te weten. Ze vertelden wel dat ze een minderjarig meisje op de gang hadden gezien op het tijdstip dat de telefoon werd gestolen. Dit meisje verbleef in de kamer en was de peetdochter van de moeder van de telefooneigenaar. De strandpolitie kon niet concluderen wie de telefoon had gestolen en na meerdere gesprekken met de familie gaf het meisje toe dat zij de telefoon had meegenomen.

Serievernieler

De politie werd naar Savaneta gestuurd omdat een vrouw meldde dat onbekenden haar auto voor de zoveelste keer hadden vernield. Ze liet haar auto voor haar woning geparkeerd. Voordat haar echtgenoot wegging was haar auto nog helemaal intact, maar toen hij terugkwam was haar voorruit helemaal vernield.

Milouschka Boekhoudt-Wernet wordt vervangend rector

Colegio Arubano nog op zoek naar gekwalificeerde rector

ORANJESTAD — Milouschka Boekhoudt-Wernet is door Stichting Middelbaar Onderwijs Aruba (Smoa) tijdelijk benoemd tot plaatsvervangend rector voor middelbare school Colegio Arubano. Dat schrijft het bestuur in een brief aan personeel. Smoa kan op dit moment 'geen gekwalificeerde rector' vinden voor de school.

In afwachting van de benoeming voor een rector voor de school is Boekhoudt-Wernet aangewezen om tijdelijk als aangewezen nieuwe vervanger te fungeren. Boekhoudt-Wernet was voorheen conrector voor havo 3 (H3), vwo 3 (V3) en vwo 4 (V4). Om te helpen met de niet-onderwijskundige zaken wordt ook een nieuwe organisatie/ faciliteitenmanager ingehuurd, aldus Smoa.

Vernieuwing

Volgens het bestuur vereist een goed werkende school cohesie. Daarom verdienen leraren meer verantwoordelijkheid bij de inrichting van hun eigen omgeving.

Het is aan hen ook om te beoordelen en te rapporteren of een schoolleider de kwaliteiten heeft om de vereiste samenwerking te organiseren. Zo werkt het bestuur aan een 'long term planning' waarbij ze diverse schoolzaken willen vernieuwen. Hiervoor heeft Smoa een ruw ontwerp gemaakt van een structurele vernieuwing van de school. Het voorlopig ontwerp is gebaseerd op veranderingen die in voorgaande ver-



Foto: Melissa Stamper

gaderingen door personeel en belanghebbenden naar voren werd gebracht. Voor het voorlopig ontwerp is het bestuur onlangs in gesprek geweest met het bureau van minister van Onderwijs en functionarissen van Directie Onderwijs en de Onderwijsinspectie.

Rectorloos

Inmiddels zit Colegio al bijna twee jaar zonder rector. De gepensioneerde Curaçaose Erwin Coster, die sinds september vorig jaar was aangesteld als tijdelijke conrector voor havo 5 (H5) en vwo 6 (V6) op Colegio Arubano, was tot het einde van dit schooljaar waarnemend rector. Hij

verving daarbij Ann Cameron in deze functie. De functie van waarnemend rector werd per 1 mei vacant nadat waarnemend conrector Ann Cameron begin mei aankondigde haar functie neer te zullen leggen, na druk vanuit de regering. Eerder schreef Amigoe dat er in augustus 2016 het leek dat de school een nieuwe rector had gevonden.

De Europese Nederlander François Claassens zou per 1 januari 2017 deze functie gaan bekleden. Uiteindelijk bleek de leeftijd van Claassens (ouder dan 60 jaar) een probleem te zijn, want Onderwijs-minister Michelle Hooyboer-Winklaar

liet weten geen subsidie te zullen verstrekken voor een niet-Arubaan die de pensioengerechtigde leeftijd al heeft bereikt. Er volgde een rechtszaak, aangespannen door Smoa, een bezwaar op de beslissing van de rechter in het voordeel van het ministerie van Onderwijs en weer een afwijzing hiervan door de rechter. Daarop werd een nieuwe sollicitatieprocedure in gang gezet, tot nu toe dus nog zonder resultaat.

Om het komende schooljaar, dat binnenkort van start gaat, niet zonder leiding te beginnen, is nu Boekhoudt-Wernet dus als plaatsvervangend rector aangesteld.

Verdachten schietpartij agent vrijgelaten

ORANJESTAD — Erwin H. en Neythan O. zijn gisteren door de politie weer vrijgelaten. Zij zaten vast op verdenking van betrokkenheid bij de inbraak waarbij een agent buiten diensttijd werd neergeschoten deze week.

Na nader onderzoek bleken de verdachten niet betrokken te zijn geweest bij de inbraak en schietpartij. Gisteren werden ze vrijgelaten.

Eerder deze week schreef Amigoe dat de autoriteiten Erwin H. en Neythan O. hadden aangehouden op verdenking van vuurwapenbezit en poging tot inbraak.

Bovendien dacht de justitie dat een van de twee donderdagavond in De Bruynwijk op een agent buiten diensttijd heeft geschoten. Deze agent werd door twee kogels geraakt en moest naar het ziekenhuis voor behandeling.

De politie deed huiszoek-

king bij Savaneta en Brazil, maar vond echter geen vuurwapens. Justitie kon niet bewijzen dat de jonge-

ren betrokken waren bij de inbraak en de schietpartij op de agent. De daders zijn nog voortvluchtig.

Johnson
notary services

Ter uitbreiding van ons kantoor zijn wij op zoek naar een

kandidaat-notaris / notarieel jurist

bij voorkeur met enige jaren werkervaring.

Johnson Notary Services, gevestigd te Aruba, is op zoek naar een gedreven, commerciële, pro-actieve en uitstekende jurist. Sociale en communicatieve vaardigheden zijn bij jou vanzelfsprekend goed ontwikkeld. Verder wordt van jou verwacht dat je de Nederlandse en de Engelse taal zowel mondeling als schriftelijk uitstekend beheerst, en dat je flexibel, integer en stressbestendig bent.

Het accent zal komen te liggen op de registargoederen- en familierechtpraktijk.

Ben je juridisch sterk, heb je een commerciële en ondernemende instelling en een pro-actieve houding, dan zijn we op zoek naar jou.

Graag je sollicitatie met cv via e-mail sturen naar Mw. Ada Sanchez-Maduro (cmaduro@johnsonnotary.com) met een cc. naar de heer Audrick Croes (acroes@johnsonnotary.com). Zij zijn telefonisch bereikbaar via (297) 2809950 / 7304821 / 7305274. Je kunt solliciteren tot uiterlijk 15 augustus 2017.

Een nadere omschrijving van ons notariskantoor en onze medewerkers kun je vinden op onze website www.johnsonnotary.com

Uit beeld in beeld

Eén foto zegt meer dan duizend woorden. Het kan intrigeren, emotioneren en shockeren of voor eeuwig op je netvlies worden gebrand. Amigoe zoekt wekelijks de vijf indrukwekkendste en mooiste foto's uit die de krant om redactionele redenen net niet hebben gehaald. In aanloop naar de Statenverkiezing op 22 september 2017, blik Amigoe deze zaterdag terug op de politieke evenementen van de week.

Vorbereidingen KPA
Politieke partijen moesten gisteren hun kandidatenlijsten inleveren bij de Kiesraad in het stadhuis. Er waren daar 175 politieagenten aanwezig om het publiek en het verkeer in orde te houden. De politie vroeg aan alle automobilisten om er rekening mee te houden dat de wegen



Foto: Nadine Solas

Protocol



Foto: Mirte de Roosario

Op de fiets.



Vorbereidingen KPA.



Thunder Truck



Foto: Melissa Stanger

Kruising.

naast de Censo afgezet zullen zijn en dat het verkeer in Oranjestad vast kan zitten.

AVP
De stoet van AVP, voor het indienen van de lijst, kwam deels langs het Amigoe kantoor. We spotten premier Mike Eman, die gisteren op de voorpagina verscheen, maar deze Thunder Truck wilden we jullie ook niet onthouden.

Kruising
Voor het indienen van de kandidatenlijst vertok AVP vanaf de Vondellaan en niet vanaf Green Square. De reden om niet vanaf Green Square te vertrekken, maar voor het Cricketveld in de Vondellaan te vertrekken, is dat een andere grote partij-MEP- vanaf de Adriaan Laclé Blvd vertok. Op de kruising van Vondellaan en de George Madurostraat kwamen de aanhangers van de twee partijen elkaar tegen. Politie was aanwezig op deze kruising om het verkeer in goede banen te leiden.

Protocol
Politieke partij POR kwam afgelopen woensdag in Fort Zoutman bijeen voor ondertekening van een protocol. In dit protocol wordt afgesproken dat de kandidaten van deze politieke partij, die bij de Statenverkiezingen



Dynaf Aruba is op zoek naar een:

Service Engineer

Noodstroomvoorziening is onze business. Wij pakken uw problemen bij stroomuitval energie aan. Met onze ervaring, klantvriendelijkheid, topmerken en onderhoudsprogramma's bereiken we toppers. Wij staan garant voor kwaliteit en voortdurende ondersteuning. Dynaf is actief in een groot deel van de Caribbean met vestigingen op Curaçao, Bonaire, Aruba, Trinidad, Colombia en St. Maarten. Kwaliteit en Ondersteuning is waar Dynaf voor staat.

Wat is het werk?

- Zelfstandig onderhouden van de toegewezen aggregaten, UPS-en en Solar systemen van onze klanten op lokatie.
- Onderhouden van contacten met onze klanten.
- Administratief verwerken van de gebruikte uren en onderdelen.
- Dagelijkse rapportage van de urenverantwoording aan Service Manager.
- Zelfstandig onderzoeken en oplossen van elektrotechnische- en mechanische storingen in installaties.
- Zelfstandig regie- en nieuwbouw projecten uitvoeren.
- Storingdiensten zullen tot het takenpakket gaan behoren.

Wat onderscheidt de collega die we zoeken?

- Hij/zij heeft MBO werk- en denkniveau.
- Heeft aantoonbare ervaring en vaktechnische kennis van generatoren, motoren, besturings- en elektrotechnische systemen.
- Goede uitdrukkingvaardigheid in het Nederlands, Engels, Spaans en Papiaments.
- Een no nonsens hands om mentaliteit, zelfstandig en resultaatgericht.
- Positieve- en enthousiaste instelling.
- In bezit van rijbewijs.

Wat bieden we?

- Een dynamische werkomgeving met voldoende ruimte voor verdere ontwikkeling.
- Een hecht team.
- Een passend salaris en secundaire voorwaarden.

Geïnteresseerd?

Indien je geïnteresseerd bent in deze uitdaging en aan de vereisten voldoet, nodigen wij je uit om informatie in te winnen, en/of te reageren door het sturen van een brief en CV aan:

Dynaf Aruba N.V.
T.a.v. Peter van den Heuvel (General Manager)
Morgenster 88
Aruba
Telefoon: 5834956

Via e-mail solliciteren:
salesaua@dynaf.com

Sollicitaties ontvangen we graag vóór 21 augustus.



Sluit nu een abonnement* af bij Amigoe en maak kans op fantastische prijzen!

- 2-daagse verblijf bij Boardwalk Hotel
- 10" M10 tablet van SETAR N.V.
- Cadeaubon van De Wit & Van Dorp t.w.v. AWG. 150,-
- Officiële Amigoe brievenbus

* Vereiste: 1 jaar abonnement contract

* Abonnementen met een openstaand saldo kunnen niet deelnemen aan deze campagne

! Bestaande Amigoe abonnees maken automatisch kans op deze prijzen.



Prijzen zijn gesponsert door:



gen op 22 september de meeste stemmen krijgen, als eerste in aanmerking komen voor een zetel in het parlement. Wetgeving om deze regeling voor alle partijen verplicht te stellen, werd in mei dit jaar door MEP-parlementariër Dangui Oduber ingediend maar is nog niet in de Staten behandeld.

Op de fiets

Politieke partij Raiz heeft gisteren haar kandidatenlijst op een unieke manier ingediend. Lijsttrekker Ursell Arends en Tai Foo Lee zijn op de fiets gestapt en richting stadhuis gaan fietsen om hun kandidatenlijst in te dienen. Volgens Foo Lee werden ze ook toegeluicht door aanhangers van andere partijen die aan de kant van de weg hun partij opwachten.



Park Arikok en Save Our Sharks slaan handen ineen

Beach Clean-Up Mangel Halto en San Nicolas

ORANJESTAD — Nationaal Park Arikok organiseert een Beach Clean-Up voor alle stranden van landen die deel uitmaken van het Koninkrijk der Nederlanden. Ze doen dit in samenwerking met Save Our Sharks, de organisatie die zich inzet voor het behoud van de haai. Voor Aruba zijn de organisaties nog op zoek naar 30 vrijwilligers die mee willen helpen om de stranden bij Mangel Halto en San Nicolas schoon te maken op zondag 13 augustus van 08.00 tot 11.00 uur.

Rondom de Caribische eilanden van het Nederlands Koninkrijk komen volgens experts 33 verschillende haaiensoorten voor, waaronder tijgerhaaien, hamerhaaien en adelaarsroggen.

Echter een aantal hiervan wordt ernstig bedreigd met uitsterven en andere zijn kwetsbaar voor uitsterving. Een Beach Clean-Up zorgt niet alleen voor een beter bestaan voor de haaien, maar



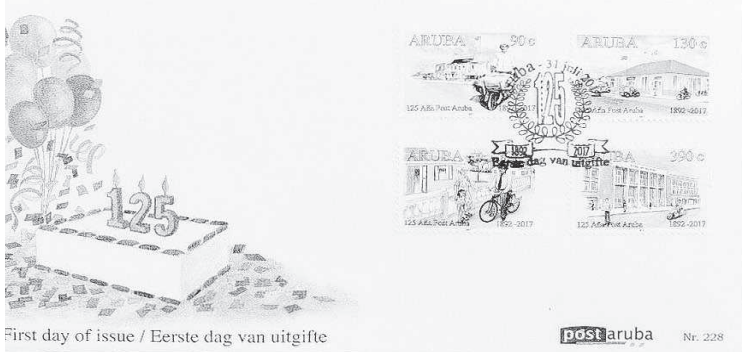
ook voor andere dieren. Voor beide stranden zijn de organisaties nog op zoek naar mensen die willen helpen. Iedereen kan meedoen. Individueel maar ook families en/of vriendengroepen

zijn welkom. Nationaal park Arikok verzorgt water, fruit, handschoenen en vuilniszakken maar raadt deelnemers aan om zelf te zorgen voor zonnebescherming en schoenen of slippers die nat kunnen worden.

Aanmelding voor deelname aan de clean-up kan via telefoonnummer 585-1234 of via een privébericht naar facebook.com/arikoknationaalpark.

Postzegels ter ere van jubileum

125-jarig bestaan Post Aruba



ORANJESTAD — Ter ere van het 125-jarig bestaan van Post Aruba liet het bedrijf speciale postzegels ontwerpen. Op 28 juli werden deze tijdens een korte ceremonie op het postkantoor door plaatsvervangend gouverneur, Yvonne Lacle-Dirks op een envelop geplakt. Ook Guillermo Raymond, Post-directeur Vivian Alberto, Katharine Lacle, Joraine Lopez, Jonathan Farro, en de ontwerpers van de postzegel Frank Croes en Garibaldi Cephas Helder waren hierbij aanwezig. Nadat Lacle-Dirks, Croes en Helder de eerste postzegels cadeau kregen, werden ze rondgelegd door het hoofdkantoor van Post Aruba. De postzegels van 90, 130, 320 en 390 cent zijn nu ook voor het publiek beschikbaar.

Gratis workshop 'duurzame etui maken'



SAN NICOLAS — Cosecha Shop and Creative Center organiseert zondag 13 augustus, als afsluiting van de schoolvakantieperiode, een gratis workshop 'etui maken van gerecycled materiaal'. De workshop wordt gegeven in samenwerking met kunstenaar Natalie Koolman.

Zij leert deelnemers een duurzame en unieke etui te maken. De workshop is van elf uur 's morgens tot één uur 's middags in Cosecha. De praktijkles valt samen met de Back to School editie van het evenement 'Experience San Nicolas' waarbij Cosecha, andere winkels, musea en restaurants een recreatief programma samenstellen voor de hele familie. Belangstellenden kunnen zich in Cosecha San Nicolas of Cosecha Oranjestad inschrijven. Voor meer informatie kun je contact opnemen met de organisatie op respectievelijk telefoonnummers 587-8708 (San Nicolas) en 587-8709 (Oranjestad). Of bezoek de Facebookpagina: Facebook.com/Aruba-Cosecha.

Dezhi:

'Vestiging van Bedrijven' week van 14 augustus gesloten

ORANJESTAD — Het kantoor van Directie Economische Zaken, Handel en Industrie (Dezhi) wordt in fasen gerenoveerd.

In verband met deze werkzaamheden is de afdeling

'Vestiging van Bedrijven' gesloten voor het publiek van maandag 14 tot en met vrijdag 18 augustus. De afdeling is vanaf maandag 21 augustus weer op normale kantoor tijden geopend. Dat laat vervangend directeur Vivian Loopstok-Geerman weten.

Naast de afdeling 'Vestiging van Bedrijven' bestaat Dezhi uit de volgende vier afdelingen: Implementatie Economisch Beleid, Buitenlandse Economische Betrekkingen en Investeringsbevordering, Economisch Beleid en Ontwikkelingssamenwerking en

de afdeling Facilitaire diensten en Personeelszaken. Dezhi valt onder de minister van Economische Zaken en ontwikkelt, monitor en evalueert het sociaal-economisch beleid ten behoeve van een duurzame economische ontwikkeling.

Nieuwe band CSJF bekend

Zuco 103 bij Caribbean Sea Jazz Festival

ORANJESTAD — De band Zuco 103 is een van de vele muziekgroepen die bij het Caribbean Sea Jazz Festival (CSJF) 2017 optreedt. De groep werd in Nederland opgericht en bestaat uit de Nederlandse percussionist Stefan Kruger, Duitse jazzpianist Stefan Schmid en Braziliaanse zangeres Lilian Vieira. De stijl van deze groep wordt wel een combinatie van Braziliaanse jazz met elektronische beats genoemd.

Zuco 103 werd in 1999 opgericht. De zangeres van de groep verhuisde in 1989 van Brazilië naar Nederland, waar ze bij het Rotterdams Conservatorium vocalisatie studeerde en tijdens die opleiding haar eigen muziekstijl ontdekte. Hun eerste album 'Outro Lado', kwam in hetzelfde jaar als de oprichting uit en zorgde voor internationale doorbraak. In het jaar 2000 groeide de roem van Zuco 103 nadat



ze de Heineken Crossover Award en de Edison Viewer's Choice wonnen. De groep gebruikt muziekstijlen afkomstig uit Afrika tot en met Cuba. In het jaar 2006 stond hun album 'Whaa!' op nummer 11 in de

US Billboard World Music Charts en was de muziek te horen van Tokyo en Moskou tot en met Latijns-Amerika. In 2016 kwamen ze uit met een nieuw album, 'Etno Chic', met daarop een totaal van twaalf nummers.

Het optreden van Zuco 103 is 16 september te aanschouwen tijdens het CSJF op het Renaissance Festival Plaza. Tickets zijn verkrijgbaar bij Superfood, Casibari Cafe, Plaza Bookshop of via caribbeanseajazz.com.

Salud!

Met het oog op ouder worden

Henry Does is arts en schrijver. Op deze plek beziet hij elke zaterdag het dagelijks leven door de bril van de gezondheid. Voor reacties op deze column: henrydoes@hotmail.com. Kijk voor een minder stressvol leven op www.positivehealth.nl.



Henry Does

Een positief beeld van de mogelijkheden van het ouder worden, van bewegen tot leren, helpt langer en gezonder leven. Niet vanwege het beeld op zich, maar omdat dat beeld aanmoedigt activiteiten te ondernemen die het gezonder ouder worden bevorderen. Maar ook met het bovenstaande in het achterhoofd, impliceert ouder worden toch een geleidelijke achteruitgang in functioneren op termijn, lichamelijk en geestelijk. Het is daarom raadzaam voorbereidingen te treffen voor de latere leeftijd. Harvard Medical School heeft een special health report 'Living better, living longer', waarin leesbaar handige inzichten en tips worden gegeven met het oog op het ouder worden. Hoewel het geschreven is met de Amerikaanse situatie voor ogen, is er ook veel dat ook voor andere landen nuttig kan zijn.

Aardig wat

Er zijn goede tips voor een gezond dieet en voldoende beweging in te lezen. Er wordt aangegeven welke

preventieve screenings zinvol zijn en hoe de risico's op hart- en vaatziekten en andere aandoeningen te verminderen. Hoe osteoporose, botontkalking, kan worden voorkomen en tegengegaan en hoe met gewrichtspijnen, als ze niet zijn voorkomen, kan worden omgegaan. Er is aandacht voor het testen van het gehoor en aanscherpen van het geheugen. Er komt dus aardig wat om de hoek kijken vanuit het gezichtspunt van de gezondheid, als we ons op het ouder worden voorbereiden of al ouder zijn.

Valpreventie en slaap

Een belangrijk aandachtspunt is valpreventie, gezien de gevolgen van vallen bij ouderen ernstig kunnen zijn. Daarbij geldt niet alleen aandacht voor de fysieke omgeving, maar ook het doen van oefeningen die de balans verbeteren. Zo bleken ouderen die aan Tai Chi doen een geringere valkans te hebben in vergelijking tot de controlegroep van ouderen die dat niet deden. De special health report wijst ook op items als aanpassingen in het huis,

senior vriendelijke wijken, maaltijden verzorgen als niet meer kan worden gekookt, plannen voor noodsituaties, transportvoorzieningen en geschreven wilsverklaringen voor medische behandeling. De slaaptips voor ouderen lijken ook nuttig voor jongeren: een vast slaapschema, gebruik het bed alleen voor slaap en seks, beperk cafeïne, wees fysiek actief, beperk dutjes overdag, niet roken, beperk alcohol, haal televisie en telefoon uit de slaapkamer, blijf niet te lang draaien in bed als het slapen niet lukt, sta op en doe iets dat ontspannend is en tot slot, probeer slaappillen te voorkomen. We hoeven niet verrast te worden door de ouderdom.

Cortea de Arges Poetry nights

Arubaanse dichter op internationale literatuurfestival



CURTEA DE ARGES — Arubaanse auteur en dichter Quito Nicolaas heeft onlangs deelgenomen aan het Roemeens festival Curtea de Arges Poetry Nights. Dichters uit diverse landen werden uitgenodigd voor het dichtfestival, van Argentinië tot aan Saudi Arabië. Tijdens het festival werden er lezingen gehouden en waren er tentoonstellingen van publicaties van uitgever Academia Internacional Oriente-Occidente. Ook werd er een poëzie bloemlezing gepresenteerd waaraan Nicolaas heeft bijgedragen. Tijdens de doop van de bloemlezing raakte Nicolaas het publiek met zijn gedicht 'The Statue', het standbeeld. Met het voordragen van het gedicht 'Servitud', dienstbaarheid, dat vertelt over de transformatie van een communistische maatschappij naar een modernere en liberale maatschappij, legde hij uit dat het goed aansluit op de huidige situatie in Roemenië. Tijdens de gedichtenvoordracht was er een tolk die de gedichten direct vertaalde naar het Roemeens. Zijn gedichten werden dan ook goed ontvangen door het publiek.

ANNOUNCING TO ALL CHURCH LEADERS, MEMBERS, MISSION PROJECT LEADERS, HUMANITARIAN AND COMMUNITY LEADERS TO A FINANCIAL BREAKTHROUGH EMPOWERMENT CONFERENCE IN ARUBA



Sponsored By
FaithCanon

August 7, 2017
7:00 PM

At Tabernacle of David(Aruba)
Montana 30, Dakota



Bishop Ode H. Hines
USA Guest Speaker

"Wholistic Biblical Perspective
on Financial Freedom"

Taking your financials to another level



Missions Project Financial Solutions

For more information please contact us at 594-5352 or 748-8182

Televisieprogramma's

Nederland	Nederland	Nederland	ATV
14:00 Journal 14:30 Michiel de Ruyter 16:55 Studio sport 17:25 Journal 17:40 The night manager 18:45 Eén tegen 100 19:35 EenVandaag 20:05 Journal 20:10 Journal 20:31 Tekst-tv	15:20 Andere tijden 16:00 Nieuwsuur 16:40 Weg van de wereld 17:15 Gloria 18:55 De nachtzoen 19:05 Nieuwsuur 19:40 Nieuwsuur 20:10 Tekst-tv zondag 6 augustus 1:25 De nieuwe dag 1:55 De wandeling 2:30 De verwondering 3:00 Ik mis je 3:15 Nederland zingt op zondag 3:55 Jinek 3:50 NOS Sport: WK beachvolleybal 6:00 Journal 6:10 NOS Sport: WK atletiek 8:50 NOS Sport: WK beachvolleybal 10:15 Voorbeschouwing finale EK vrouwenvoetbal: Nederland - Denemarken 10:50 Finale EK vrouwenvoetbal: Nederland - Denemarken 13:00 Studio sport 14:00 Journal 14:25 Tussen kunst en kitsch 15:15 TV Show Special 16:15 Hinterland 17:55 Journal	14:00 NOS Sport 15:05 NOS Sport 16:10 NOS Sport 17:15 Pride Amsterdam - Canal 18:00 Parade 2017 19:25 3Doc: Strike a pose 19:25 Het beste van 101TV 21:33 Tekst-tv zondag 6 augustus 0:30 Pingu 0:35 Bumba 0:40 Timmy tijd 0:50 Tip de muis 0:55 Masha en de beer 1:05 Buurman en buurman 1:10 Kindertijd 1:35 BabyBeestenBoel 1:50 Kosmoo 2:15 Zorro, the chronicles 2:40 Zappsport 3:00 De indiaan 4:20 Brugklas 5:10 De mooiste sprookjes 6:15 Bij Ron op de camping! 7:55 Bommetje! 8:45 Checkpoint top 5 9:00 Willem Wever 9:30 De Anderssens in Griekenland 11:05 Checkpoint 11:30 Caps club 12:00 Welkom in de IJzeren Eeuw 12:30 Weekoverzicht Jeugdjournal 13:05 Taarten van Abel 13:30 Zapp echt gebeurt: Leven tussen twee huizen 13:52 Socutera 13:55 NOS Sport 15:05 NOS Sport 16:10 NOS Sport 17:15 3Doc: Becoming Zlatan	zondag 6 augustus 01:00 1st Look 01:30 Talk Stoop 02:00 1st Look 02:30 Open House NYC 03:00 Open House NYC 03:30 Access Hollywood 04:30 Firm Your Aging Neck 05:00 On the Money 05:30 Matter of Fact with Soledad O'Brien 06:00 Sunday Today in New York 08:30 Open House NYC 09:00 Sunday Today With Willie Geist 10:00 Sunday Today in New York 10:30 Meet the Press 11:30 Joel Osteen 12:00 2017 Senior Open Championship 14:00 Action Sports 15:00 2017 FINA World Aquatics Championships 17:00 Horse Racing 18:00 News 4 New York at 6 18:30 NBC Nightly News with Lester Holt 19:00 Sunday Night with Megyn Kelly 20:00 The Wall 21:00 American Ninja Warrior 23:00 News 4 New York at 11 23:00 News 4 New York maandag 7 augustus 00:00 Sports Final 00:30 1st Look 01:00 Extra 02:00 Larry King Special Report 02:30 Talk Stoop 03:00 Access Hollywood 04:00 Early Today 04:30 Today in New York 05:00 Today in New York 07:00 Today 09:00 Today's Take 10:00 Today 11:00 News 4 New York at 11 11:30 New York Live 12:00 Days of our Lives 13:00 Access Hollywood Live 14:00 Steve Harvey 15:00 The Ellen DeGeneres Show 16:00 News 4 New York at 4 17:00 News 4 New York at 5 18:00 News 4 New York at 6 18:30 NBC Nightly News with Lester Holt 19:00 Extra 19:30 Access Hollywood 20:00 American Ninja Warrior 22:00 Midnight, Texas 23:00 News 4 New York ar 11 23:30 The Tonight Show Starring Jimmy Fallon

Aankomsttijden



Cruiseschepen

Zondag, 06 Aug. '17

Freewinds

**** – 23.45

Aruba is...
Beautiful!
...And Clean...

Support:

Fundacion Aruba Limpi

583-8383

BVN		
15:05: Checkpoint	06:05: VRT Journal	
15:30: Mijn Vader is de Bestel	06:35: De leukste beste vrienden	
16:15: NOS Journal	07:25: NOS Journal	
16:20: Sesamstraat	07:46: Weerbericht Europa/Afrika	
16:40: Zapp Echt Gebeurt: Mensjesrechten	07:50: Off Track	
16:55: Sesamstraat 10 voor...	09:25: We zijn er Bijna!	
17:05: Skitsje Journal	10:10: Nieuwsuur	
17:30: EenVandaag	10:40: Weerbericht Amerika/Carai	
17:55: NOS Sportjournal	10:45: 100 jaar Sonneveld	
18:05: VRT Journal	11:25: Komt een Aap bij de Dokter	
18:35: De leukste beste vrienden	11:40: Iedereen Beroemd	
19:25: NOS Journal	12:00: VRT Journal	
19:46: Weerbericht Europa/Afrika	12:35: 2Doc: De stelling Van Forest, een schaakfamilie	
19:50: Off Track	13:30: The Mind of the Universe	
21:25: We zijn er Bijna!	14:20: Het Ljouwerter Skitsje	
22:10: Nieuwsuur	15:10: Ik mis je	
22:40: Weerbericht Amerika/Carai	15:35: Dagelijkse Zomerkost	
22:45: 100 jaar Sonneveld	16:05: NOS Journal	
23:25: Komt een Aap bij de Dokter	16:10: Mijn Superheld	
23:40: Iedereen Beroemd	16:20: Checkpoint	
	16:45: Toen was geloof heel gewoon	
	17:25: Nederland Zingt op Zondag	
	18:05: VRT Journal	
	18:55: TV Monument: Marc-Marie Huijbregts	
	19:50: NOS Journal	
	20:04: Weerbericht Europa/Afrika	
	20:10: De Kleedkamer	
	20:55: De neven van Eus	
	21:40: Andere Tijden Sport	
	22:10: De Kist	
	22:36: Weerbericht Amerika/Carai	
	22:40: Kwartslag	
	23:00: 2Doc: Sta op en loop	

TeleCuraçao	
15:30: Leu Foi Kas – Beursalen (R)	
17:00: Herensia	
18:00: Glam life with Kate (R)	
18:30: Curacao On	
19:00: Show di Job	
20:00: TeleNotisia	
20:30: Resumen TeleNotisia	
21:00: Wega di Number + P. di Morto	
21:15: De Frente ku Lupe	
22:15: Puerto Latino (R)	
23:00: Studio 24 (R)	

zondag 6 augustus	
07:00: Youth Experience (R)	
08:00: Sukulento (R)	
08:30: Mi, Bo, Nos Salu (R)	
09:00: Metaboliso, Salu i Bienestar (R)	
10:00: Herensia	
11:00: Vaye di Alabansa	
11:30: Santu Sakrifisio di Misa	
13:10: MLB	
16:00: MLB Best	
16:30: PAGSOS BA'E AUGUST	
17:00: VClips	
17:30: Wega di Number Korsou	
17:45: Sorteo Ekstra	
18:00: Before and After Maga-zine	
19:00: Home Team	
19:00: Curacao Day & Night	
20:00: TeleNotisia	
20:30: Otro Kara	
21:00: Muhe	
22:00: Hisa Buta (R)	
23:00: Show di Job (R)	

(sporen van) een
zeeschildpad gezien?

Bel TURTLE HOTLINE :
592 93 93

TeleAruba	
zondag 6 augustus	
06:00 am CNN en Español	
08:00 am Resumen di Siman	
08:30 am Foro Interamericano	
09:00 am DW Euromaxx	
09:26 am DW Global 3000	
09:52 am DW Tomorrow Today	
10:19 am DW In Good Shape	
10:45 am Time Out	
11:00 am Herensia	
12:00 pm Trend Alert	
12:30 pm Tabitha's TV Show	
01:00 pm Caribbean Passport JUNI 2017	
01:30 pm Turbo	
02:00 pm Sorteo di Lotto	
02:10 pm Salinas - Xqlusive	
02:30 pm Department Store	
02:30 pm Purun Informativo	
03:00 pm Dialogo	
04:00 pm Dia di Señor	
05:30 pm Back to School	
06:00 pm Sport 30	
06:30 pm Little Kingdom	
06:45 pm Aruba Orguoyso	
07:00 pm Fix it	
07:15 pm Poets TV	
08:00 pm Telenoticia Diadomingo	
08:30 pm Al Caso	
09:30 pm Tabitha's T.V.Show	
10:00 pm Sa Mas	
10:30 pm Talking Pictures	
11:00 pm Telenoticia Diadomingo	
11:30 pm VOA Border Crossings	
12:00 am CNN en Español	

maandag 7 augustus	
06:00 am Cafe CNN	
08:00 am Telenoticia Diadomingo	
08:30 am DW In Good Shape	
09:00 am Nos Mainta	
11:00 am Un rato serca Dika	
11:30 am CNN World Sports	
11:45 am Time Out	
12:00 pm Telenoticia Diadomingo	
12:30 pm DW In Good Shape	
12:58 pm Back to school	
01:30 pm CNN Camilo	
02:30 pm Sorteo di Lotto	
02:40 pm Ivo 4 Life na Telearuba	
04:15 pm Nos Mainta	
06:15 pm Time Out	
06:30 pm Primera Plana	
07:00 pm Dialogo	
08:00 pm Telenoticia	
09:00 pm Sorteo di Lotto	
09:10 pm Programma Politico di M.E.P.	
10:10 pm CNN Special Report: The Russian Connection	
11:00 pm Telenoticia	
12:00 am Time Out	
12:15 am Primera Plana	
12:45 am CNN World Sports	
01:00 am CNN Camilo	
02:00 am Al Caso	
03:00 am Telenoticia	
04:00 am Nos Mainta	

Informatie

Centraal Politie	100	Kibrahacha	583-4908
Brandweer	911	Maria	585-8145
Politie O'stad	102	Noord	586-4606
Politie San Nicolaas	104	Oduber	582-1780
Politie St.Cruz	105	Paradera	588-6638
Politie Noord	107	San Lucas	584-5119
Tipline Politie	11141	San Nicolaas	584-8186
Ziekenhuis	527-4000	Santa Anna	586-8181
Dierenarts	585-0400	Santa Cruz	585-8028
Elmar centraal	523-7100	Seroe Preto	584-4833
Elmar storing	523-7147	Trupiaal	583-8560
WEB Aruba	525-4600		
SETAR	582-2116	— Mortuariums —	
Taxi (TAS)	587-5900	Ad Patres	584-2299
Taxi (ATT&T)	582-2010	Aurora	588-6699
Taxi (PTS)	588-0035	Olive Tree San Nicolaas	584-8888
Taxi (Diamond)	587-2300	Olive Tree Oranjestad	582-0000
Kankerbestrijding	582-0412		
Stichting SAMBA	582-0903	— Stichtingen —	
		Fundacion Anti-Droga Aruba (FADA)	583-2999
—Oranjestad—		Fundacion Respetami	582-4433
Ambulance	582-1234	Zwanger? Fundacion CIZKA	583-0331
BGD Oranjestad	527-2782	Fundacion Diabetico Arubano	593-0507
Veterinaire Kliniek	582-1720	Twelve Step Meeting	593-4928
Animal Shelter	582-1623	AA-NA- AL- ANON- OA	583-8989
		Fundacion Amor Pa	568-4739
— San Nicolaas—		Prohimo	564-8849
Ambulance	584-5050	NA Acceptance Group	565-7500
Centro Medico	523-8833	Fundacion Centro Ecologico Aruba	562-8984
BGD San Nicolaas	527-2782	Bureau Sostenemi Misbruik en mishandeling tegen minderjarigen	588-1010
Serlimar	584-5080	Fundacion C.V.A. voorkomen en zorg voor stroke	567-7004
— Botica —			
4 Centro Medico	584-5794		
Aloë	584-4606		
Central	585-1965		
Dakota	588-7364		
Del Pueblo	582-1253		
Eagle	587-9011		

Kerkdiensten

Protestantse Gemeente

Sunday 8.30 – 9.30

Worship service in English at Seroe Colorado Community Church. The service is informal and the dresscode is “come as you are”.

Zondag 10.30 – 11.40

Eredienst in het kerkgebouw aan Wilhelminastraat 1; mensen van alle gezindten zijn welkom. Zingen en toepassing van de Bijbel staan centraal. De voertaal is Nederlands, met een korte samenvatting in het Engels. Er is een aparte ruimte met uitleg voor kinderen tot 12 jaar, en een crèche voor de kleinsten. Na de dienst praten mensen gezellig na in onze koffiekamer.

Dresscode is “island elegance”.

COLOFON		
Uitgeverij Amigoe (Aruba) N.V. Tel: (297) 582-4333 Fax: (297) 582-2368	Verkoop Algemeen: Zulma Kock - avisoaruba@amigoe.com	Zulma Kock - zkock@amigoe.com (layout)
Bilderdijkstraat 16 Postbus 323, Oranjestad, Aruba	Verkoop/Acquisitie: Lee.Querero@amigoe.com Wesfalia.Lopez@amigoe.com	Distributie: Zulma Kock abonementaruba@amigoe.com
Directie: Michael Voges mvgoes@amigoe.com Grecia Willems gwillems@amigoe.com	Special Projects Coordinator Natasha Tromp - ntromp@amigoe.com	Klachten over bezorging? Mail naar: klachtenaruba@amigoe.com
Redactie: Alex Lacle (hoofd redacteur) Mirte de Rozario Melissa Stamper Nadine Salas arubaredactie@amigoe.com	Social Media & Marketing Coordinator Tiziana La Torre - tlatorre@amigoe.com	Kantooruren: Maandag t/m Vrijdag 8:00 am – 4:30 pm
	Administratie Algemeen: adminaruba@amigoe.com	Bankrekeningnummers: Caribbean Mercantile Bank #20651903 Banco di Caribe # 81027801 RBC #100031723
	Administratie Zulaika Kelly - zkelly@amigoe.com (abonnement)	

Het weer

ZONDAG 6 augustus 2017	ZONDAGNACHT
Gedeeltelijk bewolkt met wind vanuit het Oosten tussen 24 en 37 km/u.	Gedeeltelijk bewolkt met wind vanuit het Oosten tussen 240en 35 km/u.
Zonsopgang 06:26	Zonsondergang 19:07
Maansopgang 12:45	Maansondergang 00:47
Max. Temp. 32°	Voelt als 38°
Min. Temp. 28°	Voelt als 28°
Wind 24 km/u Oost	Precipitatie 25% UV Index 10 van de 10
	Wind 20 km/u Oost
	Precipitatie 3%

E slogan di e accion di e aña aki ta

*“Wees voorzichtig,
je gezichtsvermogen is gewichtig!!”*

Dienstdoende huisartsen

Weekenddienst

Huisarts nachtdienst - Oranjestad

Huisartsenpost Hospitaal 527-4580

05 Aug. 2017 - Dr. Dassen

06 Aug. 2017 - Dr. G. Croes

Huisarts nachtdienst - San Nicolaas

Centro Medico San Nicolaas

05 & 06 Aug. 2017 - Dr. de Cuba

Dienstdoende apotheken

Apotheek nachtdienst San Nicolaas

Botica Seroe Preto 584-4833

Apotheek nachtdienst Oranjestad

Botica Dakota 588-7364

ROP interim-directeur geeft vergunningen af ondanks lopende bezwaren

Omstreden bouwproject Klein Zuurzak voortgezet

WILLEMSTAD — De ontwikkeling van wat een bordeel lijkt te worden op het terrein na de T-splitting van de Caracasbaaiweg/Weg naar Montaña – schuin tegenover Eden Shopping Paradise – wordt voortgezet. Dit ondanks meerdere bouwstops die in het verleden werden opgelegd door de uitvoeringsorganisatie ROP en een negatief ROP-advies aan de hand waarvan vorig jaar de VVRP-minister besloot om geen vergunning af te geven en ROP instrueerde om handhavend op te treden. Raadsman Achim Henriquez stelt namens zijn cliënt – een omwonende die eerder bezwaar had geuit – een gang naar de rechter in te zullen zetten.



Foto: Ken Wong

Er zijn sterke aanwijzingen dat er, ondanks een dik dossier en een eerder ministerieel besluit om geen bouwvergunning af te geven, inmiddels door de interim-directeur van uitvoeringsorganisatie Ruimtelijke Ontwikkeling en Planning (ROP), Cathleen Cecilia, een bouwvergunning is afgegeven. Er zijn meerdere gevallen waarin Cecilia tot vergunningverstreking is overgegaan, vooruitlopend op een bezwarenafhandeling van omwonenden en zonder de onderhavige negatieve adviezen in acht te nemen. Zoals de *Amigoe* vorig jaar uitvoerig heeft belicht, bevindt het terrein van ongeveer 15 hectare zich binnen Klein Zuurzak. Omdat de werkzaamheden vorig jaar door ontweekelaar Feng Yuhuan werden ondernomen zonder een bouwvergunning

van ROP, zijn er meerdere bouwstops opgelegd. Zo heeft het ministerie van Verkeer, Vervoer en Ruimtelijke Planning (VVRP) voorafgaand aan de werkzaamheden, onder meer de situatie met betrekking tot afwatering niet kunnen toetsen. Een bouwvergunningaanvraag werd pas na een bouwstop ingediend. Op het terrein waren toen al meerdere loodsachtige gebouwen gerealiseerd en gebouwen die onderverdeeld zijn in kleine units. Wat opvalt is dat de bouwwerken geen uitsparingen hebben voor ramen. Zoals eerder gemeld zijn er sterke aanwijzingen dat de bouwwerken een vorm van een bordeel 'volgens kamerverhuurprincipe' dienen te huisvesten. De omwonenden hadden al tijdens de ontbossing van het terrein, 'de vernietiging van de aanwezige dam' en

de egalisatie door zowel afgravingen als het opvullen daarvan, bezwaar tegenover de verantwoordelijken geuit. Zonder resultaat.

Bezwaarschrift

Zij dienden vervolgens op 24 juni 2016 een bezwaarschrift in bij VVRP, waarvan oud-minister Suzy Camelia-Römer (PIN) had bevestigd dat deze door het ministerie serieus behandeld zou worden. In het bezwaarschrift benadrukten de indianen dat hun belangen worden geschaad door onder meer waardevermindering van hun woning, bodemverontreiniging vanwege 'het gebruikte afval voor plaatselijke opvulling van het terrein' en drooglegging van waterputten. Ook was men bezorgd over de waterstromen die bij hevige regenval kunnen ontstaan, en over de afwateringswegen. De uitvoeringsorgani-

satie ROP had aan de hand van inspecties op het terrein en eerder opgelegde bouwstops, vervolgens een negatief advies uitgebracht dat door de toenmalige minister werd overgenomen met als uitkomst: handhaven.

Verweer bewoners Jan Sofat

Dat Cecilia tot bouwvergunninguitgifte overgaat zonder afhandeling van bezwaren van bijvoorbeeld omwonenden en bestaande negatieve adviezen van ROP negeert, blijkt uit meerdere gevallen. Zo meldt een bezorgde bewoner van Jan Sofat dat de bewoners een mededeling hebben gekregen van hun buurtvereniging dat de bouwwerkzaamheden van het 'Laguna Hills'-project per 1 september zullen starten. Dit aan de hand van een door Cecilia verstrekte bouwvergunning.

Ondertekening aanstaande maandag Ministerraad akkoord met convenant SDKK

WILLEMSTAD — Het convenant SDKK (Sentro di Denshon i Korekshon Kòrsou) met de regering wordt aanstaande maandag tijdens het Centraal Georganiseerd Overleg in Ambtenarenzaken (CGOA) ondertekend. Een conceptconvenant is afgelopen woensdag al door de Raad van Ministers behandeld en geacordeerd, en de minister van Bestuur, Planning en Dienstverlening zal namens de regering begin volgende week het eindconvenant met de Centrale Commissie van Vakbonden (CCvV) ondertekenen. Dat meldt Albert Martina, voorzitter van de gevangenis-dienstgroep van vakbond Abvo.

De werknemers wachten zoals reeds bekend al geruime tijd op de afronding van het traject om tot een nieuw functiewaarderingssysteem te komen, wat mogelijk is met de inwerkingtreding van het Functieboek 2009 (aangepaste versie van Functieboek 2007) en het Sociaal Plan. Om zowel het Sociaal Plan als het Functieboek in de praktijk te kunnen brengen, dienen de vakbonden en de regering het convenant SDKK te ondertekenen. Voor het Sociaal Plan en voor het Functieboek geldt een terugwerkende kracht tot 10 oktober 2010, aldus Martina. Met het traject is een bedrag van 7,1 miljoen gulden gemoeid,

verduidelijkte hij eerder aan deze krant. Minister-president Eugene Rhuggenaath (PAR) heeft tijdens de Raad van Ministers (RvM) afgelopen woensdag, het RvM-besluit ondertekend dat de minister van Bestuur, Planning en Dienstverlening, Armin Konket (MAN), conform de Landsverordening CGOA gemachtigd wordt om het convenant te ondertekenen, en dat hij belast zal zijn met de coördinatie van het vervolgtraject. Het vervolgtraject houdt in het ondertekenen van het eindconvenant en het instellen van vier commissies die zich buigen over de laatste

aspecten die geregeld moeten worden voor het personeel. De bond is eerder met het voorstel van de overheid (lees: minister van Justitie voor de PAR, Quincy Giringorie) akkoord gegaan, om alvast het convenant met de overheid te tekenen en de rest van hun zorgpunten door een op te richten afrondingscommissie te laten afhandelen. Dat deed de minister ter beëindiging van de impasse.

De afrondingscommissie zal enkel beraadslagen met twee vertegenwoordigers van de Abvo over de punten die onderdeel vormen van de transitie van Functieboek 2007 naar Functieboek 2009, namelijk: de toelage van 10 procent van bezoldiging aan specifiek geïnformeerd personeel (periode 2007-2009); het rechtekken van de bezoldiging van gevangenisopzichters van schaal 6 naar 7 over de periode 2002-2010; en het rechtekken van de bezoldiging van gevangenisbezoekers van schaal 5 naar 6 over de periode 2002-2010.

Overheidsvakbonden luiden noodklok 'Regering leeft CGOA niet na'

WILLEMSTAD — De Staten moeten de conceptbegroting 2018 niet in behandeling nemen, zolang de regering geen akkoord met de overheidsvakbonden heeft bereikt over de personeelsbegroting van het land Curaçao. Dit stellen de overheidsvakbonden verenigd in het overlegplatform Centrale Commissie van Vakbonden (CCvV). Volgens deze vakbonden houdt de regering zich sinds 2010 niet aan de Landsverordening Centraal Georganiseerd Overleg in Ambtenarenzaken (CGOA), waarin vermeld staat dat over zaken die de rechtspositie van overheidspersoneel aangaan, hierover een akkoord met de vakbonden moet worden bereikt.

In de CCvV zitten de overheidsvakbonden Abvo (ambtenaren), Naph (politie), STRAF (gevangenis en dou-

ane), SAP (justitiële keten) en Sitek (onderwijs). In de CGOA overlegt de CCvV met de regering over onder-

werpen die te maken hebben met de rechtspositie van overheidspersoneel. De wet schrijft voor dat er niet alleen overleg moet worden, maar dat de partijen tevens een akkoord moeten bereiken dat vervolgens in een convenant moet worden vastgelegd.

De overheidsvakbonden zijn van mening dat de regering tegen de CGOA handelt door de personeelsbegroting, die deel uitmaakt van de Landsbegroting van het Land Curaçao niet eerst met hen te bespreken. Abvo-voorzitter Wendy Calmes wijst erop dat de overheidsvakbonden niet van plan zijn om dit te blijven accepteren. Hij krijgt bijval van Naph-voorzitter Ronaldo Abrahams. "Geen enkele regering heeft zich aan deze wet gehouden. Wij moeten geen slechte gewoontes blijven herhalen. Het is nu zaak dat wij de wet gaan naleven." Abrahams voegt eraan toe dat in de CGOA duidelijk is vastgelegd dat over zaken die te maken hebben met secundaire arbeidsvoorwaarden er overleg moet worden met de overheidsvakbonden. Hij verwijst naar de wettekst, waarin vermeld staat dat dit overleg moet gaan 'inzake alle aangelegenheden van algemeen belang voor de rechtstoestand van ambtenaren, met inbegrip van de algemene regels volgens welke het personeelsbeleid zal worden gevoerd'. "Secundaire arbeidsvoorwaarden hebben betrekking op onze rechtspositie en rechtstoestand en daar gaat de personeelsbegroting over", geeft hij aan.

Genoeg

Volgens Calmes hebben opvolgende regeringen zich niet aan de wet gehouden. "Het is nu genoeg. We hebben besloten om de Staten aan te schrijven. We roepen hen op om de begroting niet in behandeling te nemen, voordat er overleg is geweest tussen vakbonden en regering over de personeelsbegroting en de partijen hierover een akkoord hebben bereikt."

Wachttijd 3 tot 8 weken 'Vraag psychologische zorg drastisch toegenomen'

WILLEMSTAD — De vraag naar psychologische zorg op Curaçao is de laatste jaren drastisch toegenomen, terwijl het aantal psychologen op het eiland niet evenredig is gegroeid. Dat meldt de vereniging van psychologen PsyCur.

Hierdoor is de gemiddelde wachttijd drie tot acht weken. Voor psychologische testen zijn de wachttijden nog langer. Door de psychologiestop, die de Sociale Verzekeringsbank (SVB) jaren geleden heeft geïntroduceerd, mogen er geen nieuwe psychologen meer werken onder de instelling. Ook dit heeft invloed op de wachttijden, zo stelt de belangengroep die staat voor de kwaliteit van de psychologische zorg. Andere factoren zijn de introductie van de basisverzekering en het feit dat andere instanties in de psychologische zorg minder zorg aanbieden of zelfs zijn weggevalen. Ook de tijd waar Curaçao nu in leeft zorgt voor een stijging van de vraag naar psychologische zorg. "Er zijn veel omstandigheden die onevenwichtigheid kunnen brengen in het psychologisch functioneren van een mens. Hierbij kunnen wij denken aan het grote aantal misdaden en de toename van mishandeling, waarbij agressiviteit een rol speelt. In de praktijk heb-

ben psychologen elke dag te maken met een groot aantal psychotrauma's." Voorzitter Nataly Li-Martina zegt het erg te betreuren dat cliënten soms wel twee maanden moeten wachten voordat ze terecht kunnen bij een psycholoog, terwijl ze rondlopen met hun verhaal.

Regulering zorg

Per 1 januari 2017 heeft de SVB een maximumnorm ingevoerd voor psychologen die bij hen geregistreerd zijn. De vereniging begrijpt dat de kosten in de zorg gereguleerd moeten worden. Dit heeft echter wel consequenties voor de cliënten. "Door de norm is de beschikbaarheid van de zorg voor de cliënt gelimiteerd. De limiet is gebaseerd op een aantal werkuren dat niet overeenkomt met de praktijk. Ook is de compensatie die de psychologen ontvangen niet het salaris van een psycholoog, maar een compensatie waarvan de kosten gedekt moeten worden van onder andere het kantoor, verzekeringen, pensioen, jaarlijkse recapitulatie en administratie -en personeelskosten." PsyCur heeft een tegenvoorstel ingediend bij SVB. De vereniging kan hier niet over uitweiden daar ze middenin het traject van onderhandeling zitten. De vereniging en SVB zijn al vier jaar in onderhandeling om tot een zorgovereenkomst te komen.

'Mi ke, mi por' start eind augustus

'Water en stroom min- en onvermogens niet meer afsluiten'

WILLEMSTAD — Water en stroom van cliënten (min- en onvermogens) van het ministerie van Sociale Ontwikkeling, Arbeid en Welzijn (Soaw), die een rekening open hebben staan bij Aqualactra, zullen niet worden afgesloten voordat er overleg plaatsvindt tussen het nutsbedrijf en het ministerie. Dat liet verantwoordelijke minister Hensley Koeiman (MAN) tijdens de wekelijkse persconferentie van de Raad van Ministers weten.

Steven Martina (MAN), minister van Economische Ontwikkeling en ook verantwoordelijk voor overheids-nv Aqualactra, vergezelde Koeiman bij de persconferentie. "Noch water, noch stroom van cliënten van het Soaw-ministerie zal worden afgesloten, voordat er vanuit Aqualactra overleg plaatsvindt met het Soaw-ministerie. Vanaf half augustus zal Aqualactra beginnen met het doorsturen van een lijst van Soaw-clients die eigenlijk afgesloten moeten worden. Het ministerie zal de kwestie met de betreffende cliënten bespreken om zo te voorkomen dat hun water of stroom wordt afgesloten", aldus Koeiman. Aqualactra zal verder ook een historisch overzicht van cliënten, waarvan het water of de stroom regelmatig wordt afgesloten, naar Soaw sturen, meldt Koeiman. "Na het ontvangen van dit overzicht zal Soaw onderzoek doen en vervolgens de benodigde hulp of begeleiding voor deze cliënten opstellen", aldus Koeiman. Hij stelt dat Aqualactra serieus overweegt om ook



Foto: Ken Wong

Koeiman (l) aan het woord tijdens de wekelijkse persconferentie van de Raad van Ministers. Naast hem zit Martina.

voor waterverbruik Pagatinu te introduceren.

Mi ke, mi por

Eind augustus zal het ministerie ook het budgetteringsprogramma 'Mi ke, mi por' opstarten. Hier zijn cliënten, waarvan het water is afgesloten en het ministerie de openstaande rekening heeft betaald, verplicht aan mee te doen. Doel van deelname aan het programma is het voorkomen dat personen weer in dezelfde situatie belanden, waarbij ze hun Aqualactra-rekening niet kunnen betalen en hun stroom of water als gevolg hiervan wordt afgesloten. Tijdens het programma leert men wat budgetteren is en het doel hiervan. Men leert ook hoe een budget te maken en hoe zich hier aan te houden. Ook de psychologische aspecten van de schuldenproblematiek zullen behandeld

worden. Verder worden de thema's verzekering en belasting behandeld en krijgt men informatie over hoe gezond, maar toch goedkoop te eten. Verder zal ook persoonlijke begeleiding worden aangeboden, op basis van de specifieke behoeften van de cliënt.

Heraansluiting

Het parlement nam op 3 maart een motie aan om alle huishoudens die toen zonder water zaten, weer aan te sluiten. Eind maart werd de opdracht aan Aqualactra door de toenmalige regering gegeven. Volgens Koeiman is de opdracht begin april veranderd, en moest het water van alleen Soaw-clients weer aangesloten worden. Uit een eerste onderzoek in het klan-tenbestand van het nutsbedrijf bleek dat 324 Soaw-clients een openstaande waterrekening hebben, met een totale waarde van bijna 1,5

miljoen gulden. Uit een herziening bleek dat niet 324 cliënten een openstaande rekening hadden, maar 269 cliënten, met een totale waarde van ruim 1,1 miljoen, stelde de minister. Volgens Koeiman heeft de regering een tijd later het nutsbedrijf de opdracht gegeven om de heraansluiting te stoppen. "Dit zodat het Soaw-ministerie de ruimte kreeg om de betreffende cliënten te vragen een verklaring te ondertekenen waarin staat dat ze akkoord gaan dat zij aan het programma 'Mi ke, mi por' zullen deelnemen. "Cliënten worden hierover momenteel door het Soaw-ministerie gebeld. Aqualactra krijgt dagelijks een lijst van het Soaw-ministerie van cliënten die de verklaring hebben ondertekend om deel te nemen aan het budgetteringsprogramma en die dus weer aangesloten kunnen worden."



Aruba Animal Shelter

Cats and Dogs
awaiting Adoption

www.arubaanimalshelter.com

Braziliaanse president offert inheemse bevolking op om zichzelf te redden

RIO DE JANEIRO — Het Braziliaanse parlement schroeft de rechten van de inheemse bevolking terug. President Michel Temer, zelf in het nauw, laat dit begaan.

De inheemse bevolking is niet vertegenwoordigd in het Braziliaanse parlement, zegt Marcos Terena, coördinator van de Wereldspelen voor Inheemse Volken. “Het Nationaal Congres maakt deel uit van een conservatief systeem, een ‘democratie’ die nooit een inheemse vertegenwoordiging heeft overwogen.” President Michel Temer, die vorig jaar de afgezette Dilma Rousseff verving, is volledig afhankelijk van het parlement, vooral van de conservatieve fracties. Dat begon al bij de afzetting van Rousseff, waarvoor de steun van twee derde van het parlement nodig was. Die afhankelijkheid nam nog toe op 17 mei, toen ook Temer zelf in het vizier van het gerecht kwam. Op basis van een video-opname vervolgt de openbare aanklager de president voor passieve corruptie. Het Huis van Afgevaardigden gaf op 2 juli geen toestemming voor een proces, 263 parlementsleden stemden tegen, 227 voor. Maar de aanklager bereidt nieuwe beschuldigingen voor, onder meer voor belemmering van de rechtsgang.

Obstakel voor expansie
Om zich te verzekeren van de steun van de parlementsleden van het platteland – de 214 afgevaardigden en 24 senatoren vertegenwoordigen 40 procent van het parlement

– doet Temer belangrijke toegevingen aan grootgrondbezitters en grote landbouw- en veeteeltproducenten. Voor hen zijn de inheemse gronden een obstakel voor verdere expansie. De inheemse bevolking telt volgens de laatste census 896.917 mensen, 0,47 procent van de totale bevolking van 190 miljoen Brazilianen. Toch neemt ze 13 procent van het nationale grondgebied in – teveel, vinden veel parlementsleden. De afbakening van de inheemse gronden is verzekerd door de grondwet van 1988.

Voorlopig afbakening
De parlementsleden die het platteland vertegenwoordigen ijveren al sinds 2000 voor een grondwetswijziging: de afbakening van inheemse gronden zou de goedkeuring van het parlement moeten krijgen. Daardoor zou het wellicht onmogelijk worden nog nieuwe gebieden toe te wijzen aan de inheemse bevolking. Voor een grondwetswijziging is een tweederdemeerderheid nodig. Die is er wellicht niet. Maar het grote gevaar schuilt in de voorlopige afbakening van de inheemse gebieden. Die dateert van 1988, het jaar van de grondwet. Volgens een interpretatie van die voorlopige afbakening door het Federale Hoogge-rechtshof in 2009 beperken

de inheemse rechten zich tot de gebieden waar de inheemse bevolking in 1988 woonde. De parlementsleden die het platteland vertegenwoordigen, willen die interpretatie nu als algemeen criterium hanteren.

Duizenden uitgeroeid
De grondwet had het in 1988 over de gronden die de inheemsen ‘traditioneel innemen’. Via antropologische studies en een speciale overheidsinstantie, de Funai, moesten die gebieden dan precies afgebakend worden, een proces dat vijf jaar mocht duren. Dat proces is nog steeds niet afgerond. Er zijn 72 zones goedgekeurd, 44 zones wachten nog op goedkeuring en 108 zones zitten pas in de eerste fase van de procedure. Volgens Terena heeft een tijdelijke afbakening geen zin in ‘een land dat 100 procent inheems was’ toen het 500 jaar geleden gekoloniseerd werd. “Dat leidde tot de uitroeiing van duizenden inheemse inwoners en hun gemeenschappen, een nationale schuld die geen moratorium verdraagt.”

Gewelddadige conflicten
Bovendien leidde het offensief tegen de inheemse grondrechten ook deze eeuw nog tot gewelddadige conflicten. Van 2003 tot 2015 werden 891 inheemse inwoners vermoord, gemiddeld 68 per jaar, stelt het jongste rapport van de katholieke Inheemse Missieraad. De laatste jaren piekte het geweld, met 137 moorden in 2014 en 138 in 2015.

De parlementsleden willen ook de Funai kortwieken. De middelen van deze overheidsinstantie verminderen voortdurend, waardoor ze het steeds moeilijker krijgt om antropologische studies uit te voeren en gebieden precies af te bakenen. Nog andere gevaren voor de inheemse bevolking zijn de vrijmaking van de mijnbouwsector en de bouw van wegen, waterkrachtcentrales en hoogspanningsleidingen door inheems gebied, zegt Marcio Santilli van ISA, een organisatie die gespecialiseerd is in inheemse rechten.

Alles toegestaan
“De situatie is absurd”, zegt Santilli. “Door de zwakte van de president, die van corruptie beschuldigd wordt en in opiniepeilingen slechts de steun van 5 procent van de bevolking heeft, is nu alles toegestaan.” De parlementsleden die het platteland vertegenwoordigen, hebben een onevenredig grote invloed, zegt Santilli. Door het kiessysteem hebben kleinere deelstaten in het binnenland een grotere parlementaire vertegenwoordiging. De ver wakte Temer geeft hen ‘subsidies, overheidsfuncties en gunstige maatregelen, de prijs om zichzelf te redden”, zegt Antonio Queiroz, directeur van het Intersyndicale Departement voor Parlementair Advies. “Maar wanneer het geld op is, zal het een en al chaos zijn.” 9 augustus is het de Internationale Dag van de Inheemse Volken.

Ombudsman presenteert jaarverslag

PHILIPSBURG — De ombudsman op St. Maarten, Nilda Arduin, presenteerde gisteren haar jaarverslag over 2016 aan de Staten.

Een van haar aanbevelingen is om bestaande wetgeving te inventariseren om te voorkomen dat er voor niets tijd wordt gestoken in nieuwe wetgeving. Daarnaast moet op deze lijst ook worden aangekend welke wetten voldoen, welke achterhaald zijn of amendementen behoeven. Haar advies komt voort uit recent ingevoerde timeshare-wetgeving, waarbij er overlap bleek te zijn met reeds bestaande wetgeving. Arduin sprak haar teleurstelling uit over het feit dat de overheid geen gevolg had gegeven aan een aantal van haar adviezen over zaken waar de bevolking over klaagt. De termijn van



Ombudsman Nilda Arduin overhandigt het jaarverslag aan Statenvoorzitter Sarah Wescot-Williams.

zeven jaar zit er bijna op voor de ombudsman, maar ze zegt van plan te zijn de overheid

te blijven wijzen op haar aanbevelingen. “De ombudsman is er niet om de overheid te

straffen, maar om te helpen de dienstverlening te verbeteren”, aldus Arduin.

Schoolspullen doneren in Scharloo



Foto: Shutterstock

WILLEMSTAD — Parke Leyba Skalo wordt vandaag omgetoverd tot een kinderparadijs voor ‘Hello Skalo Back to School Family Day’.

Het gratis evenement is een inzamelingsactie waarbij bezoekers diverse schoolspullen kunnen doneren voor

minderbedeelde kinderen. Dit kunnen zowel nieuwe als gebruikte spullen zijn. Kinderen kunnen onder begelei-

ding van Street Art Skalo ook een muurschildering maken, met als onderwerp ‘What’s your story?’.

Er worden tevens verschillende workshops gehouden en spelactiviteiten georganiseerd voor kinderen. De schoolspullen zullen door Curaçao Cares aan de scholen worden geleverd. Het evenement duurt van 10.00 tot 18.00 uur. Voor meer informatie kan de Facebookpagina Helloskalo worden geraadpleegd.

Schrijfclub Bonaire

De leden van de Schrijfclub Bonaire schrijven korte verhalen en columns, geïnspireerd op het leven in de Cariben.

Zij delen hun passie en enthousiasme graag met zoveel mogelijk lezers.

De Amigoe steunt dit initiatief met een wekelijkse publicatie.

Reacties zijn van harte welkom via schrijfclubbonaire@gmail.com

Koffie verkeerd

“Mevrouw, mag ik u wat vragen? Heeft u misschien een vuurtje voor me?” Ik wijs naar mijn sigaret. Ik heb zojuist negen uur in het vliegtuig, twee uur bij de douane op Schiphol en een half uur in de trein gezeten. Eindelijk. Buiten het stationsgebouw mag ik roken. Shit, aansteker op Bonaire laten liggen. Dan maar iemand even aanklappen. De ogen van de vrouw schieten vol vuur. Haar arm heft zich op. Ik hoor hoe haar vuist mijn kaak raakt. Krak. Als ik val denk ik nog dat ik beter naar mijn moeder had moeten luisteren. Begin nooit met roken. Ga nooit naar die poel van zonde die Amsterdam heet. Spreek nooit vreemde vrouwen aan. Fatale combinatie.

Ik proef bloed in mijn mond. IJzer en zoet. Een pijscheut trekt van oor naar kin. Boven me de vrouw, armen gekruist, blik strijdvast. “Jongetje, jongetje, welkom in de grote wereld”, roept ze naar beneden. “This is Amsterdam man! Volg je het nieuws niet? Je mag niet roken! In. Heel. Amsterdam. Niet. Alleen in je eigen huis. Mits de burens er geen last van hebben!” “Huh huh?”, stamel ik. “Verboden! Rookvrije gemeente!” “Nou”, zeg ik terwijl ik opkrabbel. “Bovendien ben ik geen vrouw”, zegt de vrouw, “ik ben een T”. En ik heb er de P in, wil ik zeggen, maar dat lijkt me nogal flauw. “T”, herhaal ik. “Ja, van LHBTQIA. En als je het echt wilt weten, ik ben ook nog eens L”. TL?

Ze gaat op in de menigte.

Ik moet even wachten tot ik de Prins Hendrikkade kan oversteken. Naast het voetgangerslicht een bord: Amsterdam maakt deze kruising genderneutraal. Wat nu nog een mannetje is springt op groen. Honderden mensen (m/v/o) drommen langs de souvenirwinkels, snackbars, pizzatenten en hotelletjes. Ik herinner me nog de Hare Krishnajongens in hun oranje jurken die hier dansend en zingend voorbijtrokken. Ze gaven je een bon voor een gratis vegetarische maaltijd. Nu schuiven er zwarte niqabs (v?) door de toeristenstroom, ze zingen niet en trakteren ook niet. Religie is er niet leuker op geworden, geloof ik. Op het terras van De Roode Leeuw is een tafeltje vrij. “Hallo beste gast”, zegt het bedienend meisje, “wat mag het zijn?” “Koffie, zwart met suiker graag”, antwoord ik.

Het meisje verschiet van kleur. “Dat mag u niet zeggen hoor”, en kijkt verschrikt naar de gasten (heholebi), “wij gebruiken hier liever de term zonder melk”. Ik voel de pijn in mijn mond opkomen. Een cognacie bij de onbevooroordeelde koffie zou er wel ingaan, hoewel ik niet dorst te bestellen. Bang dat ik de bezoekers van het terras wel eens aanstoot kan geven. Schuin aan de overkant zie ik het monument op de Dam. Nu pas valt het me op dat het eigenlijk een enorme dildo is. Heel erg wit ook. En dat in de openbare ruimte. Nogal confronterend. Ik denk dat ik te lang ben weggeweest.

Peter Bijsterbosch

Weg voor Landhuis Savonet maandag asfalteren

WILLEMSTAD — Het gedeelte van de Weg naar Westpunt voor Landhuis Savonet (de ingang van het Christoffelpark) zal maandag geasfalteerd worden. Dat laat uitvoeringsorganisatie Openbare Werken

(OW) van het ministerie van Verkeer, Vervoer en Ruimtelijke Planning (VVRP) in een persbericht weten. Zoals bekend vinden er al langere tijd wegwerkzaamheden plaats op de Weg naar Westpunt.

Het asfalteren van dit gedeelte van de weg zal voor het verkeer geen belemmering vormen; er kan gewoon van de weg gebruikgemaakt worden. De wegwerkzaamheden duren één dag.

Project omgaan met huiselijk geweld en kindermishandeling



KRALENDIJK — Onlangs heeft het Bonairiaanse eilandsbestuur opdracht gegeven aan Jurensli Willems van ‘Social Architects’ om een plan te presenteren dat aan moet geven hoe de betreffende instanties op Bonaire moeten omgaan met geweld. De focus is hierbij gericht op huiselijk geweld en kindermishandeling.

Over het genoemde onderwerp is het Bestuur van Bonaire een overeenkomst aangegaan middels een met het Ministerie van VWS ondertekend akkoord, op basis van het Verdrag van Istanbul uit 2016.

Uit een gesprek met alle betrokken instanties en personen die werkzaam zijn in de sector die zich bezighoudt met het onderwerp is gebleken dat het een breed veld omvat en niet alleen huiselijk geweld en kindermishandeling be-

treft, maar dat hierbij op Bonaire ook nog mishandeling van ouderen en mensenhandel toegevoegd moet worden. Volgens gedeputeerde Nina den Heyer moet dit met de nodige voortvarendheid aangepakt worden, waarbij gebruik gemaakt wordt van een werkplan dat de goedkeuring draagt van alle instanties en personen die als taak hebben om deze verschijnselen te voorkomen en te bestrijden op Bonaire.

Euro

Winst

AMSTERDAM — De Europese beurzen zijn gisteren met winsten het weekeinde ingegaan. Het sentiment onder beleggers kreeg een duwtje in de rug van een sterker dan verwacht Amerikaans banenrapport. Daardoor veerden de graadmeters in de loop van de dag wat op. De AEX-index in Amsterdam sloot 0,7 procent hoger op 529,09 punten. De Mid-Kap dikte 1,2 procent aan tot 807,82 punten. De beurzen in Londen, Frankfurt en Parijs stegen tot 1,4 procent. De banengroei in de Verenigde Staten speelt een belangrijke rol bij het besluit van de Federal Reserve om de rente verder te verhogen. Daarom vinden beleggers in Europa het ook erg interessant om te weten dat de werkgelegenheid aan de overzijde van de Atlantische Oceaan vorige maand onverwacht sterk toenam. Na het nieuws ging de euro in waarde omlaag. Die werd verhandeld voor 1,1748 dollar, tegen 1,1882 dollar bij het Europese beursslot op donderdag. Grootste stijger bij de hoofdfondsen in Amsterdam was Aalberts, met een plus van 4,3 procent. De industrieel toeleverancier kreeg een adviesverhoging door ING. Onderaan de lijst stond biotechnologiebedrijf Galapagos dat 0,9 procent verloor.

Wall Street

Hoger

NEW YORK — De Dow Jonesindex op de beurs in New York is gisteren opnieuw hoger gesloten. Het sentiment op Wall Street zat in de lift vanwege een sterker dan verwacht banenrapport. Ook de andere Amerikaanse beursgraadmeters gingen met winst de handel uit. De Dow eindigde 0,3 procent hoger op een recordslot van 22.092,81 punten. De brede S&P 500 won 0,2 procent, tot 2476,83 punten en technologiebeurs Nasdaq kreeg er eenzelfde percentage bij, op 6351,56 punten. De Amerikaanse werkgelegenheid is in juli onverwacht sterk aangetrokken en ook het banencijfer van een maand eerder is door de overheid naar boven bijgesteld. De banengroei in de VS speelt een belangrijke rol bij het besluit van de Federal Reserve om al dan niet de rente verder te verhogen. Bij de bedrijven was GoPro een grote winnaar, met een plus van dik 19 procent. Grote verliezers waren er ook. Zo ging tv- en filmbedrijf Viacom bijna 14 procent omlaag vanwege tegenvallende cijfers. Disney verloor daarnaast 1,3 procent in de Dow omdat het mogelijk een schadeclaim tegemoet kan zien vanwege het onrechtmatig gebruiken van klantgegevens bij een smartphonespelletje. Kraft Heinz eindigde 0,2 procent hoger. Het grote levensmiddelenconcern wist afgelopen kwartaal te profiteren van kostenbesparingen, maar door negatieve wisselkoerseffecten stond de omzet wel onder druk. Er was tevens aandacht voor het in New York genoteerde Nederlandse chipbedrijf NXP, dat 1,6 procent hoger sloot. De activistische investeerder Elliott is een campagne begonnen om de overnameprijs van NXP omhoog te krijgen. Het Amerikaanse Qualcomm (min 0,6 procent) kwam vorig jaar een overnamesom van 47 miljard dollar overeen. Maar volgens Elliott, die een belang van 6 procent in NXP meldde, is dat te weinig. De euro was 1,1780 waard, tegen 1,1748 dollar bij het Europese slot eerder op de dag. De prijs van een vat Amerikaanse olie steeg verder 1 procent tot 49,53 dollar. Brentolie werd 0,7 procent duurder, op 52,37 dollar per vat.

Bestuurder Volkswagen bekend schuld in VS



Foto: AFP

DETROIT — Een hooggeplaatste bestuurder van Volkswagen heeft in de Verenigde Staten schuld bekend in een rechtszaak over de sjoemelsoftwarefraude bij de autobouwer. Het gaat om Oliver Schmidt die er tot maart 2015 voor verantwoordelijk was dat het Duitse concern in de VS aan alle milieuregels voldeed.

De 48-jarige Duitser werd begin dit jaar gearresteerd en werkt dus nu al niet meer voor het bedrijf. Hij wordt ervan beschuldigd bewust autoriteiten te hebben misleid en riskeert onder meer een gevangenisstraf van maximaal zeven jaar. Door

zijn bekentenis zijn er ook klachten tegen hem komen te vervallen. Anders had hij mogelijk nog veel langer in de bak moeten zitten. In de zaak bij de federale rechter in Detroit wordt naar verwachting begin december uitspraak gedaan. Schmidt

heeft al aangegeven akkoord te gaan met een uitzetting uit de VS, wanneer zijn straf erop zit. Volkswagen raakte in september 2015 in opspraak toen bleek dat het jaren had gesjoemeld met de uitstootgegevens van miljoenen dieselwagens. Die waren voorzien van software waardoor ze in laboratoriumtests veel schoner uit de bus kwamen dan ze in het dagelijks gebruik op de weg zijn. De affaire kostte de Duitsers al vele miljarden. Schmidt is

een van de acht bestuurders van Volkswagen en dochtermerk Audi waar in de VS op dit moment strafzaken tegen lopen. De meesten van hen bevinden zich echter in Duitsland, waar ze niet hoeven te vrezen in de kraag gevat te worden. Eerder erkende een technicus van Volkswagen al dat hij schuldig is aan het plaatsen van sjoemelsoftware. Over hem wordt waarschijnlijk later deze maand een vonnis uitgesproken.

VS kopen 2 nieuwe Air Force One-toestellen

WASHINGTON — De Amerikaanse luchtmacht is gisteren met Boeing een koopcontract overeengekomen voor twee toestellen voor de president. Twee Boeings 747-8 vervangen de verouderde 747-200-vliegtuigen, die momenteel dienst doen als Air Force One, meldt CNN.

Het gaat om twee commerciële toestellen die zijn gebouwd voor een Russische luchtvaartmaatschappij. Omdat Transaero Airli-

nes failliet ging voordat de vliegtuigen waren geleverd, bleven de twee Boeings aan de grond. De vliegtuigbouwer wist in de Amerikaanse overheid een nieuwe koper te vinden. De deal is tot tevredenheid van president Donald Trump, die eerder zijn ongenoegen had geuit over de kosten van een hagelnieuw presidentieel vliegtuig. “Schrap die order”, zei hij op Twitter. Verwacht wordt dat de vliegtuigen, na alle aanpassingen, pas in 2024 gebruikt kunnen worden.

Elliott begint activistische campagne bij NXP

NEW YORK — De activistische investeerder Elliott vindt dat het overnamebod op het Nederlandse chipbedrijf NXP verder omhoog moet. Het hedgefonds meldde gisteren een belang van zo’n 6 procent in NXP en gaf aan zelf wel in gesprek te gaan met andere geïnteresseerde partijen.

Het gaat om een van de grootste overnamedeals van een Nederlands bedrijf ooit. Het Amerikaanse Qualcomm kwam vorig jaar een overnamesom van 47 miljard dollar overeen met de sinds 2006 zelfstandige chipdivisie van Philips. Elliott is meteen een van de grootste aandeelhouders in NXP. Er hebben al gesprekken plaatsgevonden met het management van het chipbedrijf. De investeerder dringt aan op een heronderhandeling van de deal met Qualcomm of het vinden van koper die meer wil neertellen. Anders zou NXP maar gewoon zelfstandig moeten blijven. Het activistische Elliott ligt ook al dwars bij AkzoNobel. Twistpunt daar is de weigering eerder dit jaar bij de top

van Akzo om te praten met het Amerikaanse PPG Industries over diens overnamevoorstellen voor het verf- en chemieconcern. Daarover lopen nog altijd rechtszaken. Qualcomm telt bij het bod op NXP 110 dollar per aandeel neer. Meerdere analisten stelden recent al dat Qualcomm best wat meer zou mogen betalen. Ook viel al op dat aandeelhouders eerder voor de deal aangemelde stukken de laatste tijd weer aan terugtrekken waren. De koers van NXP op de beurs in New York ging gisteren na het nieuws over de campagne van Elliott tussentijds met 1,6 procent omhoog tot 112,42 dollar. Ondertussen kijkt de Europese Commissie ook nog erg goed naar de deal. Brussel heeft nog verschillende bedenkingen, omdat de overname mogelijk leidt tot hogere prijzen, minder keuze en minder innovatie in de halfgeleiderindustrie. Daarom werd in juni een diepgaand onderzoek gestart. NXP en Qualcomm hopen de transactie nog steeds voor het einde van het jaar te kunnen afronden. De bedrijven wilden gisteren geen commentaar geven.

Oprichter weg bij internetknooppunt Amsterdam

AMSTERDAM — Topman en oprichter Job Witteman vertrekt bij internetknooppunt Amsterdam Internet Exchange (AMS-IX). Na 17,5 jaar is hij toe aan een nieuwe uitdaging, werd gisteren naar buiten gebracht.

AMS-IX is onder leiding van Witteman naar eigen zeggen uitgegroeid tot het grootste internetknooppunt in de wereld. Inmiddels telt het meer dan negenhonderd aangesloten partijen, waaronder Microsoft, Netflix en RTL, die via de servers in Amsterdam internetverkeer uitwisselen. “Ik ben erg trots op wat we de afgelopen jaren hebben

bereikt”, stelt Witteman in een toelichting. “Ik heb het internet zien groeien vanaf het moment dat het nog in de kinderschoenen stond tot een plek waar mensen internet hebben op hun mobiele telefoon en niemand zich meer een wereld zonder kan voorstellen.” Voor hij in 2000 als topman bij het bedrijf begon, was hij in 1997 al de oprichter van de daaraan verwante AMS-IX Vereniging.

Het huidige managementteam van AMS-IX zal op interimbasis de verantwoordelijkheden van Witteman overnemen. Tegelijkertijd wordt gezocht naar een definitieve vervanger.

‘ChickFriend kocht fipronil onder schuilnaam’

AMSTERDAM — Het bedrijf ChickFriend, dat de spil is in het eierschandaal, kocht bij zijn Belgische leverancier bestrijdingsmiddelen waarin fipronil zit onder de bedachte naam ‘fypro-rein’. Dat blijkt uit een factuur van het Belgische bedrijf waar NRC de hand op heeft gelegd. Volgens bronnen van de krant moet ChickFriend hebben geweten dat de verboden stof erin zat.

NRC bemachtigde meerdere documenten van het Belgische Poultry-Vision. Daaronder is ook een e-mail van de directeur van een Roemeens bedrijf over de levering van fiprocid, een middel dat fipronil als belangrijkste bestanddeel heeft. Van een bestelling van 3000 liter, in mei 2016, heeft de krant gisteren ook een factuur gepubliceerd. Zowel naar ChickFriend als Poultry-Vision wordt strafrechtelijk onderzoek gedaan. In Nederland gebeurt dat onder leiding van het Functioneel Parket. Dat wil nog

niet op de zaak ingaan. Ook de Nederlandse Voedsel- en Warenautoriteit (NVWA) wilde gisteren in het belang van het onderzoek nog niets kwijt. Bij ChickFriend waren vermoedelijk meer zaken niet in orde. Zo stond het bedrijf niet geregistreerd als ongediertebestrijder, ontdekte de NOS. In het register van het Kennis- en Adviescentrum Dierplagen (KAD) komt ChickFriend inderdaad niet voor. Ook bij keurmerkverlener IKB Ei had ChickFriend geen certificering. ChickClean, op papier een ander bedrijf maar van dezelfde eigenaars als ChickFriend, had wel een certificaat van het keurmerk, maar alleen voor het ontsmetten van stallen. De certificering is vooral van belang omdat ChickFriend actief was bij pluimveebedrijven die het keurmerk IKB Ei hebben. Dat keurmerk bestaat om supermarkten en consumenten garanties te geven over de kwaliteit en herkomst van eieren.

Rusland boos over EU-sancties gasturbines

MOSKOU — De nieuwe EU-sancties wegens het overbrengen van gasturbines vanuit Rusland naar de Krim zijn in strijd met het internationaal recht, zei het Russische ministerie van Energie vandaag. Volgens het ministerie zijn de sancties ‘uitsluitend politiek gemotiveerd’.

De EU voegde gisteren drie bedrijven en drie personen, waaronder een Russische viceminister van Energie, toe aan de Europese sanctielijst uit 2014 omdat ze vanuit Rusland gasturbines

naar het door Rusland geannexeerde schiereiland de Krim hebben helpen overbrengen.

De gasturbines waren door het Duitse bedrijf Siemens verkocht voor gebruik op het grondgebied van de Russische Federatie. Omdat de EU de Russische annexatie van de Krim en Sebastopol niet erkent, verbiedt ze daar de levering van materiaal voor infrastructurele projecten in belangrijke sectoren, waaronder de energiesector. In totaal staan nu 153 personen en veertig bedrijven en instanties op de sanctielijst.

Omstreden ‘Pharma Bro’ schuldig aan fraude

NEW YORK — De omstreden Amerikaanse zakenman Martin Shkreli is gisteren door een rechtbank in Brooklyn schuldig bevonden aan fraude. Wat zijn straf wordt is nog niet duidelijk. Mogelijk moet ‘Pharma Bro’, zoals hij wordt genoemd, wel twintig jaar de cel in.

De ondernemer is voornamelijk bekend vanwege het ruim vijftig keer duurder maken van een medicijn dat vooral wordt voorgeschreven aan aidspatiënten. De prijs van Daraprim zou in 2015 van de ene op de andere dag van 13,50 dollar naar 750

dollar gaan. Pas na grote ophef kwam Shkreli op zijn besluit terug. Dat deed hij als baas van Turing Pharmaceuticals. De strafzaak tegen hem heeft echter met een soort piramidezwendel te maken. Als topman van Retrophin, een ander farmaciebedrijf, zou hij miljoen dollars van investeerders in eigen zak hebben gestoken. Zijn gedrag was voor Retrophin in 2014 al reden om hem op straat te zetten. Eind 2015 werd Shkreli gearresteerd in New York en het hele proces tegen hem kreeg vervolgens veel media-aandacht in de VS.

Vraag naar vliegreizen groeit hard

GENÈVE — De wereldwijde vraag naar vliegreizen is in de eerste helft van dit jaar flink gestegen. Volgens de internationale luchtvaartorganisatie IATA was er sprake van de sterkste groei in twaalf jaar. Vliegen is momenteel extra populair vanwege gunstige economische omstandigheden en de relatief lage prijzen voor een ticket.

Passagiers legden bij elkaar 7,9 procent meer kilometers af in het vliegtuig dan een jaar eerder. In de maand juni ging het om een plus van 7,8 procent. Vliegtuigen zaten

daarbij voller dan ooit in een eerste jaarhelft. Volgens IATA was door de bank genomen 80,7 procent van de stoelen bezet. Ook voor de huidige vakantieperiode is de brancheorganisatie optimistisch gestemd. IATA-baas en voormalig Air France-KLM-topman Alexandre de Juniac waarschuwde wel dat luchthavens en maatschappijen wereldwijd moeite hebben met het verwerken van alle passagiersstromen. Verder merkte hij op dat de lage ticketprijzen van tijdelijke aard zijn. Als de kosten voor de branche stijgen, zullen de prijzen waarschijnlijk weer wat oplopen.

NEW YORK				AMSTERDAM			
	4-Aug			4-Aug			
DOW JONES	22092.81	0.30%		529.09	0.67%		
S&P 500 INDEX	2476.83	0.19%		22.17	2.40%		
NASDAQ	6351.56	0.18%		4.83	1.47%		
AMAZON.COM INC	987.58	0.07%		17.40	-0.14%		
APPLE INC	156.39	0.53%		AKZO NOBEL	77.03	-0.16%	
BANDI INC-SP ADR	226.05	-0.59%		ASML HOLDING NV	129.85	-1.21%	
BERKSHIRE HATH-B	179.92	0.52%		DSM (KONIN)	65.06	0.48%	
BOEING CO/TE	237.71	-0.23%		HAL TRUST	177.10	-0.30%	
CITIGROUP INC	68.98	1.25%		HEINEKEN NV	88.23	0.98%	
COCA-COLA CO	45.50	-0.37%		ING GROEP NV	15.70	0.22%	
WALT DISNEY CO	107.69	-1.31%		KPN (KONIN) NV	3.10	0.32%	
3D SYSTEMS CORP	13.47	0.60%		KONINKLIJKE PHIL	32.24	0.61%	
EBAY INC	35.62	-0.25%		RANDSTAD HOLDING	51.11	1.19%	
FACEBOOK INC-A	169.62	0.61%		RELX NV	17.98	1.21%	
GENERAL ELECTRIC	25.78	0.08%		ROYAL DUTCH-SHA	24.27	0.56%	
ALPHABET INC-A	945.79	0.56%		TOMTOM	9.01	1.29%	
HP INC	19.37	0.05%		TOTAL SA	43.92	0.80%	
HOME DEPOT INC	152.75	1.30%		UNILEVER NV-CVA	49.49	0.87%	
INTEL CORP	36.30	-0.52%		W.P. STEWART HOL	398.32	-0.02%	
JOHNSON&JOHNSON	133.18	-0.13%		SCOTIABANK FUNDS	3-Aug		
MICROSOFT CORP	72.68	0.73%		MONEY MARKET	13.1086	0.00%	
PROCTER & GAMBLE	90.67	-0.21%		US DOLLAR BOND	2.6697	0.17%	
ROYAL DUTCH-ADR	57.34	-0.53%		GLOBAL GROWTH	3.0070	-0.93%	
STARBUCKS CORP	55.44	-0.43%		US GROWTH	15.0904	-0.53%	
TWITTER INC	16.29	0.68%		CANADIAN GROWTH	2.7397	-1.75%	
WAL-MART STORES	80.48	0.48%		FUNDS	3-Aug		
WHOLE FOODS MKT	41.81	-0.07%		BGF CONT EUR FLEX	28.01	0.39%	
EXCHANGE TRADED FND	4-Aug			BGF EMKT BOND	18.06	0.73%	
ALERIAN MLP - AMLP	11.82	-0.51%		BGF FIX INC GBL OP	13.85	0.07%	
ISH GBL HY BD - GHY	51.10	-0.39%		BGF GBL ALLOCATION	55.38	-0.14%	
ISH IBXX HY BD - HYG	88.50	0.02%		BGF USD CORE BOND	17.03	0.06%	
ISH SELECT DIV - DIVY	92.80	0.23%		BGF USD HI YIELD BND	31.86	-0.09%	
ISH MSCI EMKT - EEM	43.95	0.37%		TEMPLETON GBL BND	24.59	-0.45%	
ISH MSCI PAC - EPP	46.41	-0.15%		TEMPLETON ASIAN SM	51.03	-0.68%	
ISH RUSSELL - INV	146.29	0.19%		CURRENCIES	4-Aug		
ISH S&P 500 - SPY	140.82	0.16%		YENUSD	110.6900	0.57%	
ISH EUROPE - IEV	45.94	0.20%		EURUSD	1.1778	-0.78%	
POWERSHARES DB C	143.65	0.18%		CANUSD	1.2694	0.50%	
POWERSHARES DB C	14.82	0.20%		GBPUSD	1.3046	-0.70%	
SPDR S&P INT DIV-DW	40.65	-0.02%		COMMODITIES	4-Aug		
SPDR S&P MID 400	318.97	0.29%		OIL WTI	49.51	0.98%	
SPDR S&P 600 SMA	123.06	0.43%		GOLD	1259.17	-0.74%	
VANGUARD REIT - VNQ	83.98	0.33%		SILVER	16.2750	-2.31%	
WSDOMTR JAP H EQ-DXJ	52.82	0.61%		WHEAT	454.7500	-0.66%	

A Standard Of Excellence Since 1916



MCB

MADURO & CURIEL'S BANK N.V.
Private Banking & Investment Services

Lio Capriles Banking Center, Schottegatweg (Oost) z/n
P.O. Box 305, Curaçao, Tel. 466-1818, Fax. 466-1633
e-mail: pbis@mcb-bank.com, website: www.mcb-bank.com/pbis

Thank you
for helping us
to help them
www.dierenbeschermingcuracao.com



Vergadering voor Grondwet Venezuela bijeen



Foto: AFP

Drukte in Venezuela om de omstreden 'Grondwetgevende vergadering'.

CARACAS — De omstreden 'Grondwetgevende vergadering' die de Venezolaanse president Nicolás Maduro voor wijzigingen in het politieke bestel in het leven heeft geroepen, is gisteren voor het eerst bijeengekomen.

De 545 leden verzamelden zich in het parlamentsgebouw. Ze gingen daarnaartoe met afbeeldingen van de grondlegger van de republiek, Simón Bolívar (1783-1830) en van de linkse populistische president Hugo Chávez (1954-2013). Ex-minister van Buitenlandse Zaken Delcy Rodríguez is

als voorzitter van de raad geïnstalleerd. Critici beschouwen de raad, die officieel Nationale Grondwetgevende Assemblée (ANC) heet, als een instrument van de belagde Maduro om de oppositie uit te schakelen. Maduro stelt dat ondanks een boycot van de oppositie meer dan 40 procent van de

kiezers is opgekomen om de leden te kiezen. De oppositie schat dat percentage op 15 procent. Vrijwel alle kandidaten die zich verkiesbaar hebben gesteld, zijn 'Chavistas' (afgeleid van Chávez) en behoren tot de aanhang van Maduro's PSUV (Verenigde Socialistische Partij van Venezuela).

"Er is hier geen sprake van een humanitaire crisis, wat we hier hebben is liefde, wat we hebben is een crisis bij de fascisten op de rechtervleu-

gel", zei Rodríguez in de openingsrede. De bijeenkomsten van het nieuwe beraad zullen in het parlamentsgebouw zijn waar ook het door de oppositie beheerste congres vergadert. Dat congres kan door het nieuwe college worden ontbonden. Tijdens de installatie was er geen sprake van grote protesten van de oppositie. De afgelopen vier maanden waren er confrontaties tussen demonstranten en veiligheidstroepen waarbij zeker 125 mensen omkwamen.

Veroordeling dood burgers Irak geschrapt

WASHINGTON — Een beroepsrechter in de VS heeft de veroordeling van een voormalige huurling wegens moorden in Irak gisteren geschrapt. Nicolas Slatten werd in oktober 2014 tot een levenslange celstraf veroordeeld wegens zijn rol in de dood van veertien ongewapende Iraki's op een plein in Bagdad. Circa twintig mensen raakten gewond. De rechter heeft nu een nieuw proces gelast.

Het bloedbad werd half september 2007 aangericht door medewerkers van het paramilitaire beveiligingsbedrijf Blackwater Security Consulting. Het schokte de wereld en beschadigde de relaties

tussen Irak en de VS. Bovendien werd het inhuren van particulieren voor militaire taken fel bekritiseerd. De personeelsleden van Blackwater openden het vuur op het Nisur-plein, ter-

wijl ze een Amerikaans konvooi beschermden. Washington betreurde het verlies aan onschuldige mensenlevens. De huurlingen van Blackwater claimden dat ze in een hinderlaag liepen. Iraakse autoriteiten stelden dat de schietpartij niet is uitgelokt. In de VS zijn vier huurlingen berecht. De overige drie kregen dertig jaar cel. De beroepsrechter heeft gisteren bepaald dat hun straf te hoog is en moet worden herzien.

Marechaussee gebruikt meer geweld op Schiphol

SCHIPHOL — De marechaussee heeft vorig jaar vaker hardhandig moeten ingrijpen op Schiphol. In totaal is 110 keer geweld gebruikt. In 2015 werden er 87 gevallen geregistreerd. Een woordvoerder van de marechaussee heeft dit vandaag bevestigd naar aanleiding van een bericht in het AD.

Volgens de marechaussee is er geen onderzoek gedaan naar de oorzaak van de stijging. Het is wel opvallend dat er meer verwarde mensen op de

luchthavens zijn die voor problemen zorgen. "Mensen hebben dan bijvoorbeeld te veel gedronken of hebben drugs gebruikt. Op Schiphol is het

ook ontzettend druk. De marechaussee komt hierdoor ook steeds meer in contact met reizigers. Mensen zijn ook mondiger geworden", aldus de woordvoerder.

Er wordt door marechaussees geweld gebruikt als ze door iemand worden aangevallen of als iemand zich verzet bij een aanhouding.

VS willen export N-Korea sterk beperken

NEW YORK — De VS willen een resolutie in stemming brengen bij de VN Veiligheidsraad waarmee de export van Noord-Korea met een derde wordt teruggebracht. In het voorstel is volgens een diplomaat bij de raad sprake van een verbod op export van kolen, ijzer, ijzererts, lood en looderts.

Verwacht wordt dat China en Rusland de resolutie zullen steunen. Het is een straf voor de twee rakettesten die Noord-Korea uitvoerde in ju-

li. De VS wilden het voorstel vandaag in stemming brengen. Noord-Korea exporteert jaarlijks voor omgerekend ruim 2,5 miljard euro.

In de resolutie wordt ook bepaald dat landen niet méér Noord-Koreaanse personeel mogen aannemen dan nu het geval is. Verder mogen geen nieuwe samenwerkingen met Noord-Koreaanse bedrijven worden aangegaan en komt er een verbod op nieuwe investeringen in bestaande samenwerkingen.

'Mueller vraagt Witte Huis info over Flynn'

WASHINGTON — Rechercheurs die werken voor bijzonder aanklager Robert Mueller hebben bij het Witte Huis informatie opgevraagd over Michael Flynn, de voormalig nationaal veiligheidsadviseur.

Ze hebben de afgelopen weken bovendien getuigen gehoord om erachter te komen of Flynn is betaald door de Turkse overheid tijdens de Amerikaanse verkiezingscampagne in 2016.

Dat heeft *The New York Times* vernomen van mensen die betrokken zijn bij het onderzoek naar mogelij-

ke inmenging van Rusland. Het team van Mueller was onder meer geïnteresseerd in documenten over deals van Flynn met het in Nederland gevestigde bedrijf Inovo BV van de Turkse zakenman Ekim Alptekin. Deze zou de Flynn Intel Group 530.000 dollar hebben betaald voor een campagne om Fethullah Gülen

in diskrediet te brengen. De in de VS wonende geestelijke wordt verantwoordelijk gehouden voor de mislukte staatsgreep in Turkije van vorig jaar. Mueller wil weten of Alptekin handelde in opdracht van de regering-Erdogan. Volgens de NYT wijst alles erop dat Mueller bezig is alle financiële transacties van Flynn tegen het licht te houden en verder te gaan dan de vraag of Flynn loog over zijn gesprekken en zakendeals met Russische officials.

Opnieuw plofkraak in Duitse bank

KARLSTADT — Opnieuw een plofkraak in Duitsland. Drie onbekenden bliezen vandaag in alle vroegte de geldautomaat op van een bank in Karlstadt, ten noorden van Würzburg. De daders verdwenen volgens de politie vermoedelijk met tienduizenden euro's.

Getuigen konden slechts vertellen dat de drie donker gekleed waren. De daders laadden de buit in een auto

en gingen er vandoor. De politie heeft een grote opsporingsactie op touw gezet en gaat na of er verbanden

zijn met eerdere acties. In de regio rond Würzburg zijn de afgelopen maanden vaker plofkraaken geweest, waarbij criminelen gas in de geldautomaat spuiten en dat tot ontploffing brengen. Geregeld loopt het spoor naar Nederland, waar de zogenoemde Audi-bende zijn

thuisbasis heeft. De leden lijken hun werkterrein te hebben verlegd van Nederland naar Duitsland en maken gebruik van gestolen, razendsnelle vlucht wagens. Onlangs eindigde een wilde achtervolging na een kraak in de buurt van Aken met een crash in Utrecht.

Van Dam denkt over hulp aan kippenboeren

UTRECHT — Het ministerie van Economische Zaken zoekt naar manieren om boeren te hulp te schieten die door het fipronil-schandaal in problemen zijn geraakt. Het ministerie doet dat samen met de sector, zei staatssecretaris Martijn van Dam gisteren na overleg met vertegenwoordigers van de boeren en de Nederlandse Voedsel- en Warenautoriteit (NVWA).

Donderdag onderstreepte het ministerie nog dat er niet direct geld op de plank ligt, omdat in dit geval niet een dierziekte de boosdoener was. Maar Van Dam wees er gisteren op dat 'heel veel pluimveehouders getroffen zijn terwijl ze onschuldig zijn geweest'. "Het is voor hen een ongelooflijk harde klap. En ze hadden dit jaar ook al vogelgriep gehad." Daarom overleggen het ministerie en de andere betrokkenen 'wat wij ook vanuit het ministerie van EZ kunnen doen om die pluimveehouders en ook de hele sector te ondersteunen om dit te boven te komen'.

De pluimveehouders verwijten de NVWA dat die warrig opereerde en zo paniek zaaide. Het kabinet nam de dienst donderdag al in bescherming. Van Dam zei gisteren dat de NVWA heeft gedaan wat van haar verwacht mocht worden. Brancheorganisatie LTO vergelijkt de schade voor pluimveehouders met de malaise door de vogelgriep-uitbraak van 2003 en gevallen van extreme schade door noodweer. "Toen konden gedupeerde pluimveehouders rekenen op de overheid", aldus voorzitter van de vakgroep Pluimveehouderij Eric Hubers. LTO oppert dat de overheid voor borgstelling of een lagere

rente voor de sector zou kunnen zorgen. "Geen enkel bedrijf mag omvallen door deze crisis", vindt Hubers. "Daar zullen wij ons tot het uiterste voor inspannen." De sector vreest echter een golf aan faillissementen als gevolg van de affaire. Het eerste faillissement zou inmiddels zijn aangevraagd. De crisis kan ook werknemers in de pluimveesector hun baan gaan kosten, vreest vakbond CNV. "Hier dreigen mensen hun baan te verliezen op basis van berichten over gezondheidsrisico's die op zijn minst niet helder waren", stelt de bond. De crisis heeft niet alleen gevolgen voor de getroffen bedrijven zelf, maar bijvoorbeeld ook voor leveranciers van broedkippen, transporteurs en handelsbedrijven. De overheid 'moet niet passief aan de kant blijven staan', aldus de bond.

Onduidelijkheid over invallen Kenia



Foto: AFP

Uhuru Kenyatta

NAIROBI — De Keniaanse regering ontkende gisteren berichten dat er invallen waren gedaan in kantoren van oppositiepartijen, vier dagen voor de landelijke verkiezingen. Een woordvoerder noemde het verzinsels van de oppositie en 'nep nieuws'.

De Keniaanse televisie meldde echter op basis van de politie ter plekke dat

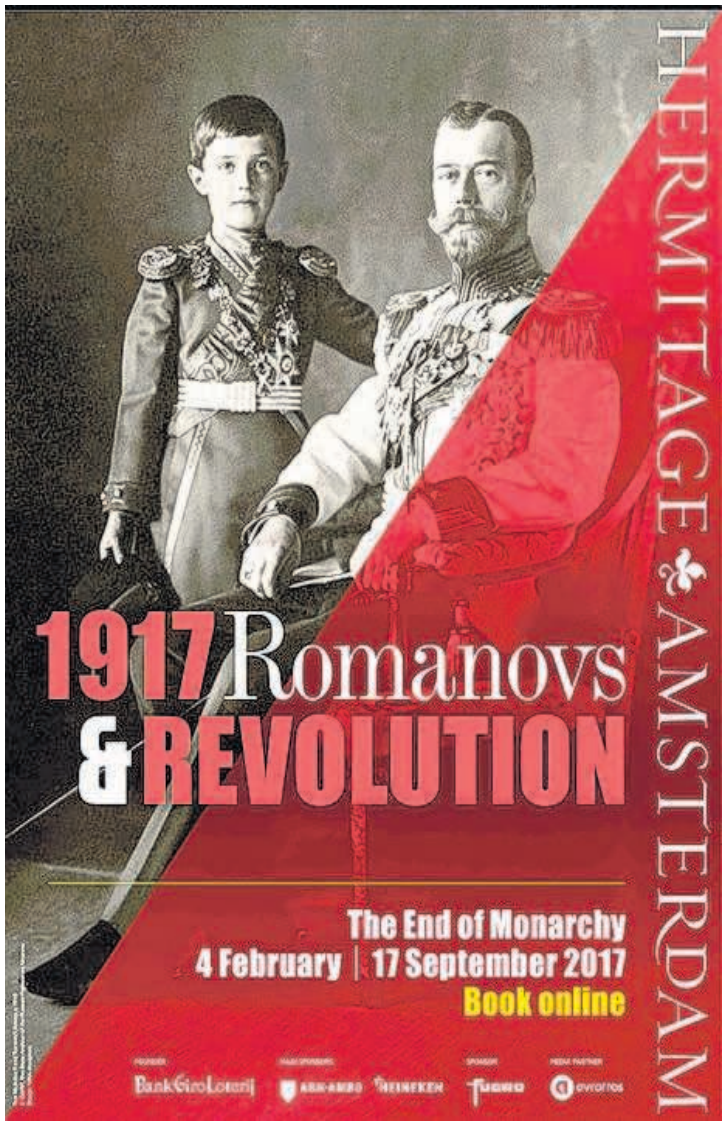
de invallen waren gedaan omdat de partijen een eigen 'stemmentelling' aan

het organiseren waren. Een woordvoerder van de belangrijkste rivaal van zittend president Uhuru Kenyatta, Raila Odinga, verklaarde dat hij de reden niet wist voor de acties van de politie. Het tellen van de stemmen

in Kenia bleek de afgelopen verkiezingen een probleem.

In 2013 haperden de elektronische stemmachines terwijl in 2007 de winnaar al bekend werd gemaakt terwijl het tellen nog aan de gang was.

150.000 bezoekers voor de Romanovs



De tentoonstelling '1917. Romanovs & Revolutie' in de Hermitage in Amsterdam heeft al 150.000 bezoekers getrokken. Gisterochtend werd de gelukkige onthaald, heeft het museum laten weten.

De expositie over de lotgevallen van de tsarenfamilie Romanov ten tijde van de Russische Revolutie opende op 4 februari en loopt tot en met 17 september. Hun verhaal wordt getoond aan de hand van ruim 250 objecten.

Migranten verstopt onder busmotoren



Onder de Eiffeltoren zijn in de motorruimten van drie Britse touringcars drie migranten gevonden. Ze zaten in de autobussen verstopt omdat ze naar Engeland wilden. De bussen gaan morgen naar Engeland terug. De drie verstekelingen werden donderdagavond ontdekt door buschauffeurs die de politie waarschuwden.

De Parijse autoriteiten zeggen volgens Franse media niet eerder te hebben meegemaakt dat migranten op deze manier naar Engeland probeerden te komen. De drie hebben geen identiteitspapieren. De twee oudsten zeggen Soedanees en 20 en 22 jaar oud te zijn. De jongste zou vijftien jaar zijn en uit Eritrea komen.



Ook iets leuks voor de Mensen-pagina?

Een jubileum, diploma of benoeming te melden? Wij plaatsen het graag op de Mensen-pagina

Stuur uw informatie (kort en bondig, liefst met foto) naar : arubaredactie@amigoe.com o.v.v. "Mensen"



Omstreden geestelijke uitgeleverd aan Kenia

Groot-Brittannië heeft een omstreden Keniaanse geestelijke uitgezet die ontvoerde kinderen aan volgelingen zou hebben gegeven. De zelfbenoemde aartsbisschop Gilbert Deya wordt volgens Britse en Keniaanse media verdacht van mensensmokkel en ontvoering. Deya zou wanhopige vrouwen die geen kinderen konden krijgen ervan hebben overtuigd dat ze dankzij zijn gebeden toch zwanger waren geworden. Zij reisden naar Kenia waar ze in dubieuze klinieken met trucs kregen aangepaard dat ze een 'wonderbaby' hadden gebaard, terwijl het naar verluidt eigenlijk ging om zuigelingen die waren weggehaald bij hun echte ouders. De kerk van Deya maakte reclame met slogans als 'stuur een donatie en verwacht een wonder'. Dat de geestelijke vermoedelijk een oplichter was, bleek onder meer toen



zijn vrouw in Kenia tot een celstraf werd veroordeeld na het kidnappen van een kind. De Britse politie arresteerde

haar echtgenoot een jaar later. De geestelijke leverde tevergeefs een jarenlange juridische strijd om zijn uitle-

vering te voorkomen. De Keniaanse politie vermoedt dat hij achter de ontvoering van zeker vijf kinderen zit.

Mensen

SBS zendt omstreden Diana-documentaire uit



De documentaire 'Diana: de geheime tapes' is op woensdag 30 augustus te zien op SBS6. In Engeland is de veelbesproken film met niet eerder vertoond beeldmateriaal morgen te zien op Channel 4, ondanks een felle campagne van onder anderen de broer van Lady Di om de vertoning tegen te houden. In 'de geheime tapes' spreekt Diana zelf openhartig over haar huwelijk met prins Charles, hun seksleven en zijn minnares.

Het gaat om privéopnames door Diana's spraakcoach. Tegenstanders van het uitzenden van de beelden stellen dat het openbaren van privé materiaal kwetsend is voor de nabestaanden en Diana's privacy schendt. Charles Spencer, Diana's broer, probeert uit alle macht het vertonen van de beelden door Channel 4 tegen te houden. Een woordvoerder van SBS laat weten dat de Nederlandse vertoning daar niet van afhangt. "Wij hebben ove-

rigens van de distributeur begrepen dat de film hoe dan ook morgen te zien is op Channel 4." SBS wist ook de hand te leggen op 'Diana: the people's princess', met beelden van de begrafenis en interviews met zoons Harry en William, broer Charles, oud-premier Tony Blair en voorlichter Alastair Campbell. Die documentaire wordt op 27 augustus uitgezonden door de BBC en is donderdag 31 augustus te zien op SBS6.

Politie haalt slapend kind uit auto



De politie heeft donderdagmiddag in Dordrecht een slapend kind uit een auto gehaald dat alleen in het voertuig was achtergelaten. Volgens agenten stond de afgesloten auto al zeker 50 tot 55 minuten onbeheerd op de Grote Markt geparkeerd en kregen toegesnelde dienders geen contact met de baby in het kinderzitje. Daarop sloegen zij een raam in en haalden het kind uit de wagon. In een bericht op Instagram reageert de politie gisteren op het boze verhaal van de moeder in lokale media. Zij

meent dat er niets mis was met haar actie en dat de auto in de schaduw stond geparkeerd. Agenten legden uit dat zij eerst probeerden in contact te komen met de eigenaar van het voertuig, maar dat verschillende telefoonnummers niet werden beantwoord. "Op dat moment, ook al staat een auto wel of niet in de schaduw, gaat de baby hoe dan ook uit de auto. Dit is zowel gedaan op aanwijzen van de ambulancedienst als naar ons eigen inzicht. Wij kregen geen duidelijk contact middels

aanroepen en aankloppen van de baby waarop wij de beslissing hebben gemaakt om voor het welzijn van de baby te gaan." De moeder is vervolgd over het ingrijpen van de agenten. "De reparatie van deze ruit kost een hoop geld", aldus de vrouw in het AD.

Mede-oprichter Steppenwolf McJohn overleden

Goldy McJohn, een van de oprichters van de jaren zestig popgroep Steppenwolf, is overleden. Steppenwolf werd in 1967 had in 1968 de grootste hit met het nummer Born To Be Wild. Amerikaanse media melden gisteren dat toetsenist McJohn dinsdag op 72-jarige leeftijd overleed aan de

gevolgen van en hartaanval. Zijn familie maakte zijn dood bekend via Facebook. Steppenwolf werd in 1967 in het Canadese Toronto opgericht. De band had vooral succes met de eerste drie albums. Op het debuutalbum, met de bandnaam als titel, stond ook meteen de grootste hit Born to be wild.

Man zit 7 uur onwel op achterbank tram

Een 27-jarige man heeft zeven uur onwel op de achterbank van een tram in Antwerpen gezeten terwijl andere reizigers tijdens de ritten dachten dat hij sliep. Volgens Belgische media gisteren was op bewakingscamera's te zien hoe de man in de tram stapte en in een houding ging zitten die deed vermoeden dat hij in een diepe slaap verkeerde.

Even na half drie 's middags ontdekte een passagier dat er iets mis was omdat de man een eigenaardige kleur had. De trambestuurder alarmeerde de hulpdiensten maar de bemanning van een brandweerwagen die toevallig achter de tram reed greep als eerste in. Nadat ze hem hadden gereanimeerd, werd de man naar het ziekenhuis gebracht.

Bruine beer doodt oppasser in Zweden



Een bruine beer heeft in een dierenpark in Zweden een negentienjarige oppasser gedood. Dat gebeurde tijdens een rondleiding voor publiek in het park Orsa, meldde de politie in de provincie Dalarna gisteren. Samen met een familie was de oppasser in een afgesloten ruimte gegaan waar de beer normaal niet kon

komen. Toch werd hij daar plotseling toch door het dier aangevallen en gedood. De familie kon vluchten. Hoe de beer in de afgesloten ruimte kon komen, is niet duidelijk en wordt onderzocht. Het dier werd afgehaald en de dieren tuin ging dicht. Het park herbergt behalve beren ook tijgers, luipaarden, lynxen en wolven.

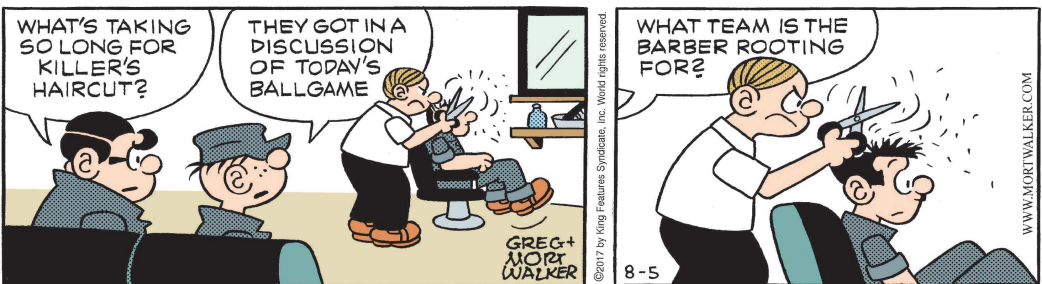
Buckles

By David Gilbert



Beetle baily

By Mort Walker



Baby blues

Door Jerry Scott & Rick Kirkman



Sport

Schippers soepel naar halve finales 100 meter

LONDEN — Dafne Schippers heeft haar eerste van mogelijk acht optredens bij de WK atletiek in Londen met succes doorstaan. De Nederlandse topsprintster plaatste zich vandaag eenvoudig voor de halve finales van de 100 meter.

Dat deed de 25-jarige atlete door als tweede te eindigen in haar serie in een tijd van 11,08 seconden. De Ivoriaanse Marie-Josée Ta Lou was iets sneller: 11,00. Schippers verraste twee jaar geleden met zilver op het koningsnummer. Ze was nog maar net overgestapt van de meerkamp naar de spint. De omscholing is verder geperfectioneerd door haar nieuwe trainer Rana Reider, hoewel de Utrechtse onder zijn aanpak deze zomer nog geen toptijden liep. Ze sprak niettemin in aanloop naar de WK het vertrouwen uit dat in het olympisch stadion van Londen haar piek komt.

Naomi Sedney wist de halve finales niet te bereiken. De Zoetermeerse strandde in de series. Ze werd zesde in haar heat in 11,43. Die tijd



Dafne Schippers in actie op de 100 meter.

volstond ook niet om door te gaan. De eerste drie in elke serie plaatsten zich direct voor de halve eindstrijd. Ook voor Jamile Samuel waren de series haar eindstation. Ze eindigde als zesde in haar

reeks in 11,52. De halve finales staan morgen op het programma, evenals de finale. De Duitse Gina Lückenkemper was de ietwat verrassende snelste in de series met 10,95. De Jamaicaanse

olympisch kampioene Elaine Thompson en de Amerikaanse Tori Bowie, twee belangrijke rivalen van Schippers, liepen een iets betere tijd dan de Nederlandse, namelijk 11,05.

Farah verovert 3e wereldtitel op 10.000

LONDEN — Een Brits hardloophwonder veroverde gisteren in een volgepakt Olympisch Stadion van Londen zijn zesde gouden WK-medaille. Het uitzinnige publiek gilte en klapte de handen gretig stuk voor Mo Farah, die voor de derde keer op rij de 10.000 meter won.

De laatste twee van de 25 ronden waren verstikkend spannend. De 34-jarige Farah nam de leiding en versnelde, maar struikelde twee keer bijna.

Hij bleef op de been en liet zich niet meer inhalen. Het stadion ontplofte bijkans toen hij als eerste over de finish kwam in een bijzonder

scherpe tijd van 26.49,51. De Oegandees Joshua Cheptegei pakte zilver in 26.49,94, de Keniaan Paul Tanui brons in 26.50,60. Farah, geboren in Somalië en opgegroeid in Engeland, is bezig aan zijn laatste grote kampioenschappen op de atletiekbaan. De marathon lonkt. Hij wil in stijl afscheid nemen met eveneens goud op

de 5000 meter. Als hij daarin slaagt, kan Farah pronken met een ongelooflijke zege-reeks; hij heeft dan vijf keer op rij – drie WK's (2013, 2015 en 2017) en twee Olympische Spelen (2012 en 2016) goud gepakt op de lange afstands-dubbel 5000 en 10.000 meter. Voor de WK in zijn thuisland trainde

Farah misschien wel harder dan ooit. Weken van 200 kilometer waren geen uitzondering en op de atletiekbaan probeerde hij wielrenners bij te houden om tempohardheid te kweken. Hij is er ook

op gebrand zijn vijfde 'grote' dubbel te pakken om dopinggeruchten naar het rijk der fabelen te verwijzen. Steeds weer wordt zijn naam in verband gebracht met doping, omdat hij traint bij de in opspraak geraakte Amerikaan Alberto Salazar. Farah heeft altijd hard van zich afgebeten; onlangs nog sprak hij zijn afschuw uit over de in zijn ogen oneerlijke beschuldigingen. "Ik heb gezegd dat ik nooit doping heb gebruikt en ook nooit zal gebruiken. Ik geloof in een schone sport en wil gewoon genieten van het hardlopen."

AS Monaco wint 1e wedstrijd moeizaam

MONACO — Titilverdediger AS Monaco is de Franse voetbalcompetitie moeizaam begonnen. De ploeg van succescoach Leonardo Jardim moest gisteren alle zeilen bijzetten om de eerste wedstrijd te winnen. Uiteindelijk versloeg AS Monaco Toulouse in het eigen Stade Louis II met 3-2.

De bezoekers stonden al na zes minuten spelen op een 1-0 voorsprong door een treffer van Zinédine Machach. Na een klein halfuur trok de Braziliaan Jemerson de stand gelijk, op aangeven van João Moutinho. Na rust was het opnieuw Toulouse dat de lei-

ding pakte, nu door een treffer van Andy Delort. Die rondde een counter met een laag hard schot goed af. Goalgetter Radamel Falcao maakte vijf minuten later echter weer gelijk. Uit een verre vrije trap van Moutinho kopte de Pool Kamil Glik de thuisploeg twintig

minuten voor tijd alsnog naar de winst. Monaco kende een zeer succesvol vorig seizoen waarin naast het winnen van de Franse titel de halve finale van de Champions League werd bereikt. Na het seizoen raakte de club echter een aantal belangrijke spelers kwijt.

Zo vertrokken Benjamin Mendy en Bernardo Silva naar Manchester City en Tiemoué Bakayoko naar Chelsea. Daarvoor in de plaats haalde de club onder anderen

de Belgische voetballer Youri Tielemans van Anderlecht en Feyenoorder Terence Kongolo. Tielemans kwam gisteren in de slotfase in het veld voor Falcao. Kongolo was door Jardim niet opgenomen in de wedstrijdselectie.

De landskampioen verloor vorige week de wedstrijd om de Franse Super Cup van Paris Saint-Germain met 2-1. In die wedstrijd speelde Kongolo wel mee, maar werd hij in de tweede helft gewisseld.



De Braziliaan Jemerson tekende voor de 1-1 namens AS Monaco. Zinédine Machach zorgde namens Toulouse voor de openingstreffer.

Volleybalsters laten 6 matchpoints liggen

NANJING — De Nederlandse volleybalsters zijn er niet in geslaagd door te dringen tot de laatste vier bij de World Grand Prix.

Het team van bondscoach Jamie Morrison leed gisteren in Nanjing een pijnlijke nederlaag tegen China. Oranje stond in de vijfde en beslissende set met 14-10 voor en liet totaal zes wedstrijdpunten onbenut. China ging er met de zege vandoor: 23-25, 25-23, 23-25, 25-20, 16-18.

Bij een overwinning hadden de volleybalsters zich voor

de halve eindstrijd geplaatst van de World Grand Prix, het toernooi dat Nederland in 2007 won. De volleybalsters verloren een dag eerder in een spannende vijfsetter van Brazilië: 27-25, 23-25, 25-22, 22-25, 11-15, maar hadden zich bij winst op China alsnog kunnen plaatsen voor de halve finales.

Oranje begon met Laura Dijkema als spelverdeler

en hield gelijke tred met olympisch kampioen China. De speelsters van Morrison knokten zich knap terug van een 2-1 achterstand in sets. In de vierde set was Nederland duidelijk beter, maar de volleybalsters konden de wedstrijd niet afmaken. "Het was een grote uitdaging voor ons en we hebben als ware strijders gevochten", reageerde Dijkema na afloop. "We hebben een sterke wedstrijd gespeeld en hoewel we teleurgesteld zijn, mogen we ook trots zijn."

Poels wint slotetappe, Teuns Ronde van Polen

BUKOWINA TATRZANSKA — Wout Poels heeft de zevende en laatste etappe van de Ronde van Polen op zijn naam geschreven. De 29-jarige wielrenner uit Team Sky won gisteren de sprint van de groep van favorieten in de loodzware koninginnenrit met start en aankomst in Bukowina Tatrzańska.

Dylan Teuns verdedigde zijn leiderstrui met succes in de slotetappe. De Belgische wielrenner van BMC had een marge van zes seconden op de Pool Rafal Majka. De Poolse wielrenner van Team Bora pakte met zijn derde plaats achter Poels en de Brit Adam Yates vier bonificatiesseconden en dat was niet genoeg om de leiders-trui over te nemen. Teuns hield twee seconden over op Majka. Poels eindigt als der-

de in het klassement op drie seconden van Teuns. Door de tien bonificatiesseconden nam hij de podiumplek over van landgenoot Wilco Kelderman die vierde werd in de etappe en in het eindklassement.

Voor Poels is het de eerste zege van het seizoen. De winnaar van Luik-Bastenaarden-Luik in 2016 kampte dit voorjaar lang met een knieblessure waarop zijn

Britse ploeg besloot de net herstelde meesterknecht van Chris Froome dit jaar niet mee te nemen naar de Ronde van Frankrijk. Poels had een groot aandeel in het veiligstellen van de Tourzege van Froome in 2015 en 2016. Hij is nu een van de speerpunten van Team Sky in de Ronde van Spanje, die op 19 augustus van start gaat.

Teuns boekte in Polen zijn tweede eindzege in een ritkenkoers in korte tijd. De 25-jarige Belg was vorige maand de beste in de Ronde van Wallonië, waar hij twee etappes won. In Polen was hij de sterkste in de derde etappe.

Nishikori ontsnapt in Washington



Kei Nishikori

WASHINGTON — Tennisser Kei Nishikori overleefde gisteren drie matchpoints om alsnog de halve finales te bereiken op de Citi Open, het ATP-toernooi van Washington.

De onbekende Amerikaan Tommy Paul liet de als tweede geplaatste Japanner zweten, maar verzuimde het af te ronden. Hij zag in de tweede set met een 5-3 voorsprong zijn eerste wedstrijd-punt door Nishikori met een fabuleus dropshot worden weggewerkt. Ook in de tiebreak liet Paul,

de nummer 225 van de wereld, twee kansen liggen waarna Nishikori in drie sets de partij alsnog naar zich toetrok: 3-6, 7-6 (8), 6-4. De Japanner neemt het nu op tegen de Duitser Alexander Zverev, die de Rus Daniil Medvedev in twee sets uitschakelde. De andere halve finale gaat tussen de

Amerikaan Jack Sock en de Zuid-Afrikaan Kevin Anderson. In het vrouwentoernooi in Washington gaf de als eerste geplaatste Roemeense Simona Halep bevangen door de hitte op. Daardoor bereikte de Russin Ekaterina Makarova de halve finale, waarin ze de Française Oceane Dodin treft. Julia Görges en Andrea Petkovic maken in een Duits onderonsje uit wie de andere finaliste wordt.

Varenhorst: Verrassing maar geen wonder

WENEN — Christiaan Varenhorst staat voor de tweede keer in de halve finales van het WK beachvolleybal. In Den Haag werd het in 2015 zilver met Reinder Nummerdor.

Met zijn nieuwe partner Maarten van Garderen is de bereikte plaats bij de laatste vier een complete verrassing. "Dit zullen niet veel mensen verwachten hebben. Maar met het niveau dat we hier bereiken is het zeker geen wonder", zei Varenhorst na de gewonnen kwartfinale tegen de Spanjaarden Pablo Her-

rera en Adrián Gavira bij de NOS. Morgen wacht een duel met de Brazilianen Evandro en André Loyola, de nummers vier van de plaatsingslijst. Varenhorst: "We gaan nu voor een medaille. We gaan er volle bak voor om de finale te halen, maar het zijn extreem goede teams die we

nu nog treffen." Van Garderen, in de zaal actief in Italië en pas sinds drie maanden ook in het zand, kon amper bevatten wat hem was overkomen. "Ongelooflijk, we spelen zo goed. De side-out liep als een trein en we hadden steeds een goed aanvalsplan. Ze verdedigden goed, maar Christiaan zei steeds: gewoon gaan." Voor het beslissende punt hielp uiteindelijk de netrand. Van Garderen: "Misschien moest het zo zijn."